

C'est à vous de choisir... si vous planifiez à l'avance.

Appelez-nous dès aujourd'hui pour obtenir un exemplaire gratuit du guide de planification ultime.



DESJARDINS FUNERAL CHAPEL (204) 233-4949

Sans frais: 1 888 233-4949 357, rue Des Meurons, Saint-Boniface

Assurances Insurance
d'Eschambault

138, boulevard Provencher Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G3 Téléphone: (204) 237-4816 Télécopieur: 233-2313 Courriel:

information@deschambault.biz

COMMERCIALE **HABITATION ASSURANCES VOYAGES** PERMIS DE CONDUIRE

autopac

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102 N° D'ENREGISTREMENT 7996

Vol. 94 n°38 • du 9 au 15 janvier 2008 • SAINT-BONIFACE

1,10 \$ + taxes

Dans L'ACTUALITÉ

Vive l'éthanol?

L'ESSENCE CONTIENT DE L'ÉTHANOL depuis le début janvier. Une nouvelle qui n'est pas si bonne selon des environnementalistes.

Page 3.

Le PCJ en cour

DE NOMBREUSES ORGANISATIONS veulent obtenir l'autorisation de s'adresser au tribunal, dans la cause sur l'abolition du Programme de contestation judiciaire.

Page 6.

Suspense au Cercle

SUSPENSE, HUIS-CLOS ET FRISSONS garantis, dans la pièce qui débute bientôt au Cercle Molière.

Page 9.

Saint-Claude a son calendrier

L'ANNÉE 2008 À SAINT-CLAUDE illustrée sur un calendrier à l'image du village.

Page 17.

Le SOMMAIRE

leux et recette Télé-horaire Emplois et avis Petites annonces Nécrologie 26

Comment nous joindre?

Téléphone : 237-4823 Télécopieur : 231-1998 Sans frais: 1-800-523-3355 la-liberte@la-liberte.mb.ca

Le beau talent de l'abbé Côté



L'abbé Paul Côté peint des oeuvres surprenantes par leur beauté... en raison de la technique qu'il utilise. Qu'arriveriez-vous à obtenir avec de la cire à chaussure? L'abbé Côté, lui, en tire des œuvres d'art! Page 14.



Scouts recherchés

Les scouts célèbrent le 75e anniversaire d'un mouvement qui a marqué la jeunesse de plus d'une personne! Hommes et femmes, scouts et guides d'hier et d'aujourd'hui, les organisateurs des fêtes du 75e veulent de vos nouvelles!

Page 11.

Dolorès & Jean Beaumont Membres propriétaires Vivre au chalet toute l'année. C'est ça, notre plan de retraite. Quel est le vôtre?

www.caisse.biz

C'est plus qu'une banque

Coup d'œil national





Éric Le Page Conseiller en produits Fier de vous servir en français!

Un nom que vous connaissez; une réputation sur laquelle vous pouvez compter!

ACCÈS TOYOTA Une expérience d'achat tellement plus sympa. MCPhillips TOYOTA

2425, rue McPhillips Winnipeg (Manitoba) **R2V 4J7**

Venez voir nos nouvelles voitures! Choisissez parmi notre sélection de voitures d'occasion certifiées.

Mentionnez cette annonce pour une offre spéciale!

Tél.: (204) 338-7985 | Cell.: (204) 799-6996 | 1 800 665-0087 | elepage@mcphillips.toyota.ca



VOUS ÊTES

MAIS PAS MÉDECIN

Logisticiens Contrôleurs financiers Administrateurs Spécialistes en gestion des eaux et assainissement

DESTINATION: inconnue **DURÉE:** de 9 à 12 mois **EXPÉRIENCE REQUISE: 2 ans**

REJOIGNEZ NOS ÉQUIPES

MEDECINS SANS FRONTIERES

www.msf.ca

St Paul's High School À Saint-Paul, le projet d'accomplissement de l'élève est aussi important que celui de l'accomplissement de la personne, en vue de former des jeunes hommes compétents, équilibrés, religieux, capables de compassion et engagés au service de la justice. Nos cours de français avancé assurent aux élèves le succès dans leurs études Visitez notre site web www.stpauls.mb.ca ou composez le 831-2300 dès aujourd'hui pour en savoir plus sur une éducation ignacienne pour votre fils à Saint-Paul. Soirée portes ouvertes Le mercredi 16 janvier 19h00 – 20h30 Philippe Marcoux '10 La formation d'hommes pour les autres depuis 1926

2200 avenue Grant Winnipeg, MB R3P 0P8 (204) 831-2300 www.stpauls.mb.ca

Journal hebdomadaire par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190 383, boulevard Provencher Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

■ journalistes : Julien ABORD-BABIN, Patricia BITU TSHIKUDI et Sophie DESRUISSEAUX

■ Stagiaire : Simon GOUIN ■ Chef de la production et infographiste : Véronique TOGNERI ■ Secrétaire administrative : Roxanne BOUCHARD ■ Caricaturiste : Cayouche (Réal BÉRARD)

■ Bicolo : Roxanne BOUCHARD et Véronique TOGNERI ■ Projets spéciaux : Daniel BAHUAUD. Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher et sont ouverts de 9 h à 17 h du lundi au

vendredi E Toute correspondance doit être adressée à La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4 Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable ■ Téléphone : (204) 237-4823 ■ Sans frais : 1 800 523-3355 ■ Télécopieur : (204) 231-1998.

L'heure de tombée pour les annonces est le mercredi 17 h pour parution le mercredi de la semaine sulvante. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %.
Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

Directrice et rédactrice en chef : Sylviane LANTHIER
Adjointe à la direction : Sophie GAULIN L'adresse Internet : http://journaux.apf.ca/laliberte/ Courrier électronique : Administration : la-liberte@la-liberte.mb.ca ■ Rédaction : redaction@la-liberte.mb.ca ■ Département graphique : production@la-liberte.mb.ca

> L'abonnement annuel: Manitoba : 33,90 \$ (TPS et taxe provinciale incluses) ■ Alleurs au Canada : 37,10 \$ (TPS incluse) ■ États-Unis : 95 \$ ■ Outre-mer : 130 \$ ■ Les abonné(e)s manitobain(e)s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 \$ par mois
> Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach. CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102 Nº D'ENREGISTREMENT 7996

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE NE POUVANT ÊTRE LIVRÉE AU CANADA À : C.P. 190, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 3B4 COURRIEL : la-liberte@la-liberte.mb.ca

RÉSEAU 🚱 SÉLECT

D matien

ISSN 0845-0455 Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications pour nos dépenses d'envoi postal »

Canada da

La mascarade de l'éthanol?

Les bienfaits des biocarburants pour l'environnement sont contestés. Ce qui n'empêche pas le gouvernement provincial de poursuivre avec son projet : depuis le 1^{er} janvier, l'essence vendue au Manitoba contient 5 % d'éthanol.

Simon GOUIN

) éthanol n'est plus seulement une promesse gouvernement. Depuis le 1er janvier 2008, l'essence vendue au Manitoba contient une moyenne de 5 % d'éthanol. Ce taux augmentera jusqu'à 8,5 % à partir du 1er avril. Après quatre ans d'attente, les conditions de production d'éthanol en quantités suffisantes sont désormais réunies. La rénovation de l'usine de Minnedosa, exploitée par Husky Energy, vient de s'achever. Sa capacité de production atteindra les 130 millions de litres d'éthanol par année. Si le gouvernement s'en réjouit, les environnementalistes, eux, dénoncent une mesure inutile à leurs yeux. Alors, l'éthanol est-il réellement un passage au vert?

Diminution des gaz à effet de serre

« Sur l'ensemble des 1,5 milliard de litres d'essence vendus chaque année au Manitoba, il y aura 5 % puis 8,5 % d'éthanol, explique le directeur des politiques énergétiques du gouvernement du Manitoba, Shaun Loney. Ce sont des moyennes, donc cela signifie que certaines stations ne vendront pas d'essence avec de l'éthanol, et que d'autres fourniront une essence avec 10 % ou 15 % d'éthanol. »

Obtenu à partir de blé et de maïs, l'éthanol permettrait, selon Shaun Loney, de soutenir les activités agricoles de la région, tout en réalisant un progrès pour l'environnement. « Par année, 135 000 tonnes de gaz à effet de serre seront supprimées grâce à



Malgré les controverses, l'usine de Minnedosa produira 130 millions d'éthanol par année.

cette mesure, avance Shaun Loney. C'est comme si 27 000 véhicules disparaissaient de la circulation. »

Le directeur des politiques énergétiques du gouvernement assure que ce calcul prend en compte l'ensemble du processus, dont la culture du blé ou du maïs.

L'éthanol : un nouveau problème

Une réduction de 135 000 tonnes de gaz à effet de serre? Le chef du Parti vert du Manitoba, Andrew Basham n'y croit pas. « J'aimerais bien voir les preuves de ce calcul, dit-il. Ce chiffre ne prend pas en compte les coûts environnementaux d'une agriculture intensive qui utilise des engrais, des pesticides et de l'eau en grosses quantités. »

« L'éthanol n'est pas une solution aux problèmes des gaz à effet de serre, ajoute-t-il. Cela semble bien, mais c'est en fait un nouveau problème pour l'environnement! »

Selon Andrew Basham, la mesure du gouvernement n'est que de la poudre aux yeux.

« Le gouvernement fait la promotion de l'éthanol depuis de nombreuses années et il ne veut pas reconnaître son inutilité, remarque-t-il. Il pense essentiellement à son avenir politique. »

« D'autres solutions que l'éthanol existent mais le gouvernement ne les considère pas, avance un agriculteur et un propriétaire d'une petite entreprise de compostage, Gérard Dubé.

« Alors que près de la moitié de la population du monde ne mange pas à sa faim, du blé est détruit pour en faire de l'éthanol! »

« Près de 25 % des enfants manitobains vivent dans la pauvreté et des millions de dollars ont été dépensés pour quelques emplois et une politique sans effet sur l'environnement, s'exclame Andrew Basham.

« Au final, dit-il, la population continuera à utiliser autant la voiture, alors qu'il faudrait justement chercher à réduire ianoi par annee.

D'autres solutions

notre consommation.»

Face aux changements climatiques, d'autres solutions existent. « Une des idées du Parti vert est qu'il faut redessiner notre société et nos modes de vie, estime Andrew Basham. Nous prônons un mode de vie où la plupart des activités quotidiennes pourraient être faites en marchant. Cela nécessiterait par exemple des épiceries dans les quartiers. Il faudrait donc des plus petits commerces, mieux répartis sur le territoire, ainsi qu'une amélioration des transports en commun. »

« La ville de Regina possède des autobus qui roulent au gaz naturel composé de méthane, note Gérard Dubé. Le méthane est produit grâce au compost, qui sert d'engrais naturel pour les cultures et qui possède de nombreuses vertus. Le compost aiderait les agriculteurs, le méthane serait récupéré pour les autobus de la ville, et les tarifs pourraient être diminués pour encourager ainsi les gens à prendre les transports en commun. »

MÉTÉO

Un hiver plus froid que la normale?

S elon les prévisions météorologiques d'Environnement Canada, l'hiver 2008 devrait être légèrement plus rigoureux qu'à l'habitude. Les températures devraient être plus froides de l'ordre d'un degré environ.

Selon les responsables du service météorologique, le Canada connaîtra des températures plus froides que la normale dans toutes ses régions, à l'exception du Grand Nord canadien et du sud-ouest de l'Ontario. Ces prévisions valent uniquement pour les températures et ne concernent pas les précipitations.

Environnement Canada mentionne qu'il est difficile d'identifier les facteurs précis pour expliquer ces températures. Les prévisions ne concordent pas avec les situations observées au cours des derniers hivers. En effet, six des dix hivers les plus doux qu'ait connus le Canada ont été enregistrés au cours de la dernière décennie. Nos hivers sont ainsi de moins en moins rigoureux au fil des ans.

API



Intéressé à en connaître davantage sur le Conseil communauté en santé du Manitoba, la Biblio Web, le Guichet d'emplois bilingues et vous planifiez une carrière en santé et en services sociaux...

Visitez le www.ccsmanitoba.ca, de l'information à la portée du doigt!

ÉDITORIAL

par Sylviane Lanthier

L'année de la loi?



n octobre dernier, lors de son assemblée annuelle, la Société franco-manitobaine a reçu un mandat : celui de négocier avec le gouvernement provincial l'adoption d'une véritable loi sur la place du français au Manitoba.

En ce moment, une simple politique dicte les actes du gouvernement manitobain en matière de services en langue française. Çette politique pourrait être considérée comme amplement suffisante; côté services en français, le Manitoba fait, en effet, beaucoup.

Mais tout ce qu'il fait est aussi directement lié à la volonté politique du gouvernement en place; quand ce gouvernement est favorable au bilinguisme et à la francophonie, il y a bien des chances que la politique soit fortement mise en vigueur. C'est le cas avec le gouvernement Doer, dont les francophones ne se plaignent pas. Mais dans l'avenir, si un gouvernement était plus froid à l'égard du fait français, la politique aurait-elle moins de dents? Et les principaux recours qu'aurait la communauté dans ce cas seraient ceux de sa force morale, de sa présence historique, de son dynamisme. Et, bien sûr, on pourrait rappeler l'entente intervenue dans les suites du jugement de la Cour suprême qui, au début des années 1980, a invalidé toutes les lois adoptées en anglais seulement par la législature manitobaine. Tous ces arguments ont du poids, mais ils en auraient davantage encore s'ils pouvaient reposer sur une loi en place.

Et ce n'est pas parce que nous sommes frileux que nous voulons cette loi. C'est parce que nous en sommes là; parce qu'il apparaît naturel qu'elle existe maintenant; parce qu'elle s'inscrit dans une évolution socio-politique qui amène la francophonie, en 2008, à revendiquer cette normalisation et cette reconnaissance de la place unique qu'elle occupe dans la société manitobaine.

Une loi affirmant la place du français au Manitoba, encadrant les services en langue française, faisant la promotion de la vigueur et du dynamisme de la communauté francophone, ce sera comme un geste plus que symbolique posé par un gouvernement, et de là par la société toute entière, pour réaffirmer la richesse que représente cette francophonie pour la province, et l'importance de cette langue et cette culture qu'il faut maintenir bien vivantes au Manitoba.

Un beau projet pour 2008, année qui marque le 400° de la ville de Québec et qui, du coup, réitère le caractère fondateur du français au pays. Au Manitoba également, le français a été une langue fondatrice. On se le rappellera d'ailleurs le 18 février, la première fois qu'on célébrera la Journée Louis-Riel au Manitoba.

Parlant de bilinguisme et de francophonie, *La Liberté* a reçu, parmi beaucoup d'autres cartes de vœux pendant le temps des Fêtes, deux cartes parvenant d'élus au parlement fédéral.

Les deux cartes sont identiques; on peut donc conclure que les députés de tous les partis pouvaient en commander, et qu'ils pouvaient aussi commander le message qu'ils voulaient y voir inscrire.

L'une des cartes provenait du député de Saint-Boniface, l'autre du député de Provencher. Dans le premier cas, Raymond Simard émet ses vœux en anglais et en français.

Vic Toews, lui, se présente comme : « Member of Parliament for Provencher, President of the Treasury Board of Canada », et souhaite : « Best Wishes to you and your loved ones for a Blessed Christmas and a Happy and Prosperous New Year ». C'est bien gentil. On vous en souhaite une bonne aussi. Dommage seulement qu'il n'y ait pas un mot de français, de la part d'un ministre fédéral. Faut-il croire que le respect du bilinguisme officiel, ça ne vient pas naturellement en tout temps et en toutes circonstances de la part de tous les ministres du gouvernement fédéral? C'est pourtant ce même gouvernement, ces mêmes ministres, qui nous répètent depuis quelques mois le respect qu'ils ont pour le français-langue-fondatrice-du-pays.

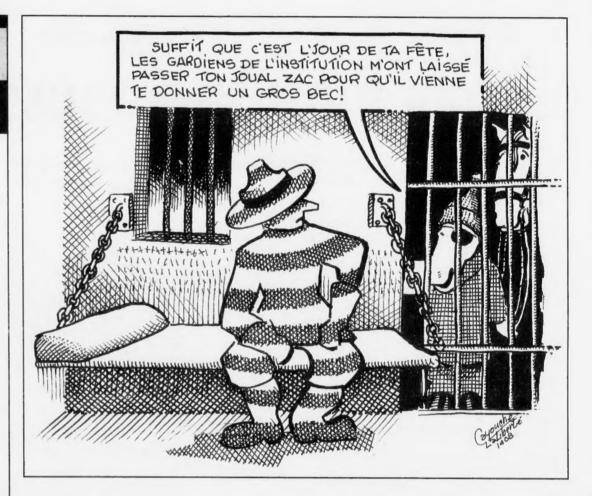
Ce français-là, c'est pas juste au Québec qu'on le parle.

Citation DE LA SEMAINE

« Il ne faut pas compter sur les concours pour se faire une carrière. »

Marie-Claude McDonald, au sujet des diverses compétitions auxquelles prennent part les jeunes artistes.

Page 13.



Un grand merci

Madame la rédactrice,

Nous aimerions vous remercier pour votre éditorial paru dans *La Liberté* du 19 décembre "*Adieu, monsieur Vielfaure*". Votre témoignage d'un homme qui nous était très cher et votre gentillesse nous ont fait très chaud au

cœur

Notre père s'est dévoué toute sa vie pour plusieurs causes. Ce qui ressort le plus est le nombre de personnes qu'il semble avoir touchées, non comme entrepreneur ou politicien, mais comme un homme sincère et sympathique qui aimait les gens.

Il nous manquera beaucoup mais nous prenons confort sachant qu'il a touché plusieurs individus et que sa marque restera dans le sud-est et dans la communauté francophone pour toujours.

Merci de la famille Albert Vielfaure

Monique Vielfaure-Mackenzie La Broquerie (Manitoba) Le 24 décembre 2007

Écrivez-nous!

Le journal La Liberté est ouvert à la publication de toute lettre à l'éditeur à condition que l'identité de l'auteur soit connue (les noms de plume ou pseudonymes ne sont pas acceptés) et qu'elle ne contienne pas de propos diffamatoires. La rédaction se réserve également le droit de limiter la longueur des lettres ou de retourner celles dont la formulation n'est pas claire.

Forum provincial de la petite enfance 2008

Le projet Comprendre la petite enfance invite les leaders des communautés : directions d'école, membres des comités scolaires, directrices de garderie/ prématernelle, membres des conseils d'administration préscolaires, agents du Réseau communautaire, parents du Mini-francofun, coordonnatrices des CPEF, représentants du village ou de la municipalité, membres des comités culturels, membres des comités sportifs, et autres, au



Forum provincial de la petite enfance 2008

Le samedi 2 février 2008 8 h 30 à 15 h 30 Hôtel Canad Inn, Fort Garry 1824, chemin Pembina Winnipeg

Nous vous demandons de vous inscrire avant le 25 janvier 2008 en ligne : http://cpe.dsfm.mb.ca.

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec Lucille Daudet-Mitchell, responsable du projet Comprendre la petite enfance, au bureau divisionnaire au 878-4424, poste 229.

Le projet Comprendre la petite enfance est parrainé par la Division scolaire francomanitobaine (DSFM) en collaboration avec la Coalition francophone de la petite enfance du Manitoba. Ressources humaines et Développement social Canada finance l'initiative Comprendre la petite enfance.



MUNICIPALITÉS

Toujours aussi bon!

Quatre ans après le début du projet, l'image de marque C'est si bon! continue à se propager.

Julien ABORD-BABIN

près avoir terminé sa première phase et implanté l'image de marque C'est si bon! dans neuf communautés bilingues, le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM) a entrepris à la fin du mois d'août la deuxième phase du programme. D'ici peu, tous ses 16 membres s'afficheront fièrement. Si l'heure n'est pas encore à l'évaluation, les premières réactions sont positives.

« Depuis le début, l'objectif du CDEM est de faire ressortir la valeur ajoutée du bilinguisme, explique la coordonnatrice du projet C'est si Bon!, Simone Neveux. L'anglais on le retrouve partout, sauf que dans nos communautés on peut aussi parler français, faire des affaires et offrir un service dans les deux langues

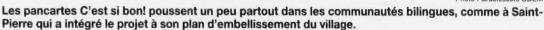
officielles. On voulait donc faire ressortir ce qui nous caractérise tout en étant inclusif face à nos voisins anglophones.»

La mise en place de l'image de marque a commencé avec un projet pilote en 2005 à Saint-Boniface et La Broquerie. Le projet s'est ensuite poursuivi dans sept communautés bilingues.

a deuxième phase, présentement en cours, permettra aux sept autres membres du CDEM de se doter de l'image de marque. Les municipalités où le projet est en train de s'implanter sont Ritchot, Saint-Claude, Sainte-Anne, Saint-Laurent, Saint-Lazarre, Taché et Somerset.

Dans les communautés qui affichent le logo C'est si bon! on commence déjà à observer une réaction positive. « Le succès est souvent lié à la façon dont on se présente. C'est si bon!, ça nous





permet de nous distinguer, estime le maire de Saint-Pierre-Jolys, Réal Curé. Ça valorise le bilinguisme et contribue à tout un changement de mentalité. »

« Ce projet à permis de vraiment encourager l'inclusion tout en renforçant l'idée qu'on est une communauté canadiennefrançaise », ajoute l'agente de développement économique de la Corporation de développement communautaire Chaboillé, Murielle Bugera.

Le projet C'est si bon! a parmi ses objectifs principaux d'inclure les anglophones. C'est une composante importante qui explique en bonne partie son succès, selon le CDEM. « Tous les commerces peuvent afficher le logo C'est si bon!, même s'ils n'offrent pas de services en français, explique Simone Neveux. On espère qu'ils réaliseront ainsi qu'ils font partie de nos communautés bilingues. Ça permet aussi de les faire réfléchir à la valeur du bilinguisme et les encourager à faire un effort pour offrir un service en français. Le message que nous voulons envoyer avec notre slogan: C'est si bon! Ensemble-Together est très positif et jusqu'à date il a été très bien reçu.»

Le projet d'image de marque continuera donc pendant encore quelques années, jusqu'à ce qu'elle soit bien implantée dans les communautés et que le logo C'est si bon!, soit bien reconnu. Les communautés qui travaillent à son implantation ont jusqu'à 2009 pour mettre en place des projets exploitant le logo. Le CDEM continuera alors le travail de marketing pour faire connaître l'image de marque C'est si bon!, tant dans la province qu'à l'étranger.

« Comme tout projet de branding, ça prend du temps à s'implanter, confie Simone Neveux. Ça prend des années avant d'être vraiment ancré, mais déjà, nous observons des effets positifs dans nos communautés. »

SAINT-BONIFACE

Visite de Boulanger maintenue

Sylviane LANTHIER et APF

est un ex-PDG que la Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface recevra, lors de son diner mensuel le 9 janvier. Invité pour parler des fêtes du 400e de la ville de Québec, Pierre Boulanger sera au Manitoba comme prévu, sept jours après une démission intervenue dans des circonstances particulières.

Le 31 décembre, la Société du 400e a en effet donné le coup d'envoi d'une année de festivités par un grand spectacle télévisé, qui a fait l'objet de nombreuses critiques. Et deux jours plus tard, on apprenait que Pierre Boulanger n'allait plus tenir les guides de la Société du 400e. Il a été remplacé

par Daniel Gélinas, qui dirige le Festival d'été international de Québec depuis cinq ans.

Pierre Boulanger reste cependant à l'emploi de la Société du 400e, où il aura maintenant le mandat d'assurer la promotion des événements à l'échelle internationale.

Pierre Boulanger était le 4e PDG de la Société du 400e en huit ans Sous sa direction, l'organisme a été critiqué pour son manque de transparence, notamment dans l'attribution de contrats, ainsi que pour d'apparents conflits d'intérêts. Pierre Boulanger a aussi été critiqué pour ses relations difficiles avec les médias.

Organisée par la Chambre de commerce francophone et par l'Association nationale et internationale du Manitoba (ANIM), sa venue devrait permettre de sensibiliser les francophones d'ici aux célébrations entourant cet anniversaire important, puisqu'à 400 ans, Québec est la plus vieille ville francophone en Amérique.

Pour la présidente-directrice générale de l'ANIM, Mariette Mulaire, la visite de Pierre Boulanger reste pertinente. « Il est celui qui connaît le mieux l'ensemble de l'organisation et les activités à venir. Et comme il aura un mandat international, ça peut être intéressant pour nous de ce côté-là aussi », indique-t-elle.

Les francophones de l'extérieur du Québec, par le biais d'organismes comme la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada et la Fédération culturelle canadiennefrançaise, ont eu des discussions avec les gouvernements et les organisateurs du 400e pour que soit inclus un volet « francophonie canadienne » aux célébrations de 2008.

C'est ainsi qu'aura lieu l'événement Francoforce, un spectacle accompagné d'une exposition multimédia sur la francophonie, qu'on pourra voir à Québec même ainsi que dans les principales villes canadiennes au cours de l'année. Saint-Boniface recevra Francoforce en mai 2008.

Le gouvernement fédéral a investi 110 millions de dollars pour l'organisation des festivités entourant le 400e de Québec. De ce montant, 40 millions seront consacrés à l'organisation d'activités tandis que le reste doit servir à des projets d'infrastructure.



En harmonie et en français

La commissaire scolaire Lefco Doche aimerait voir plus de compositions françaises dans les cours de musique.

Julien ABORD-BABIN

e travail de nos enseignants de musique est extraordinaire et nos élèves jouent de façon merveilleuse, mais ils ne jouent que des pièces anglaises », déplore la commissaire scolaire Lefco Doche. Le constat est cinglant, mais peut-on vraiment y remédier?

Ce qui consterne tant Lefco Doche c'est que la très vaste majorité des morceaux joués dans les cours de musique et par les groupes d'harmonie de nos écoles sont anglophones et ont un titre anglais. Elle aimerait donc que soit inclus un minimum de compositions françaises dans le curriculum.

« Il faut transmettre la passion de la culture francophone à nos élèves et les enseignants ont un important rôle à jouer, estime Lefco Doche. Je comprends que la musique n'est pas toujours disponible, mais nous avons quand-même beaucoup de chanteurs francophones et de musiques traditionnelles à faire découvrir. »

Si les livres de chansons pour



Lefco Doche aimerait que les élèves de la DSFM jouent plus de compositions françaises dans leurs cours de musique.

enfants en français sont relativement faciles à trouver et sont utilisés au quotidien dans les écoles françaises et d'immersion, les partitions de musique d'harmonie en français sont presque introuvables. « Les partitions de musique en français sont très difficiles à trouver, explique la spécialiste en partition à St. John's Music, un magasin qui fournit des instruments et des partitions à de nombreuses écoles, Kim Pelletier. Nous avons généralement affaire à deux ou trois éditeurs américains et presque tous nos livres de partitions sont en anglais.»

« Il existe bien quelques distributeurs francophones, mais comme aucun membre de notre personnel n'est vraiment à l'aise en français, nous ne pouvons pas vraiment identifier ce qui pourrait être intéressant, ajoute Kim Pelletier. Nous sommes tout de même prêts à collaborer avec les enseignants pour pousser nos recherches et trouver quelque chose qui les intéresse, mais nous avons besoin de leur aide. Avec toutes les écoles françaises et d'immersion nous aurions assez de clientèle pour que ça en vaille la peine.»

Le Collège universitaire de Saint-Boniface

fait un appel de candidatures pour un adjoint administratif ou une adjointe administrative à l'emploi de la Division de l'éducation permanente

Responsabilités générales :

- Gérer les dossiers actifs de la clientèle étudiante, les dossiers administratifs et les rapports de statistiques et maintenir les procédures d'archivage;
- Effectuer la rédaction, la saisie et la mise en page de textes par ordinateur;
- Voir à la logistique des déplacements et des réunions;
- Répondre aux demandes de renseignements du public et de la clientèle étudiante au téléphone et en personne;
- Maintenir des liens de communication efficaces avec la clientèle étudiante, le corps professoral, la direction et les diverses unités du CUSB; Assister à la préparation d'annonces et de matériel publicitaire et en assurer le
- placement dans les journaux; Commander le matériel nécessaire au fonctionnement efficace de l'unité;
- Tenir à jour des banques de données;
- Exécuter toute autre tâche connexe au travail de secrétariat et de gestion de bureau.

Qualifications et habiletés recherchées :

- Diplôme en gestion de bureau ou l'équivalent en formation ou en expérience
- Excellente connaissance du français et de l'anglais, parlé et écrit
- Excellente connaissance des applications Microsoft Office
- Connaissance de logiciels de présentation éditique serait un atout
- Excellent sens de l'organisation
- Esprit d'initiative et d'autonomie
- Entregent et esprit d'équipe
- Habileté à traiter avec un public varié
- Capacité d'adaptation rapide à divers contextes

Rémunération : selon la convention collective

Entrée en fonctions : dès que possible

Veuillez soumettre votre curriculum vitae au plus tard le 23 janvier 2008 à :



Madame Lorraine Roch Conseillère principale en ressources humaines Collège universitaire de Saint-Boniface 200, avenue de la Cathédrale Winnipeg (Manitoba) R2H 0H7 Téléphone: (204) 233-0210, poste 401 Télécopieur: (204) 237-3099 loroch@ustboniface.mb.ca

Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente du Canada.

Programme de contestation judiciaire

D'autres groupes veulent intervenir

Après le commissaire aux langues officielles, d'autres groupes demandent de pouvoir intervenir devant le tribunal qui aura à en juger : la décision du gouvernement Harper de mettre fin au financement du Programme de contestation judiciaire était-elle valide?

Danny JONCAS (APF)

a décision du commissaire aux langues officielles, Graham Fraser, dans le dossier du Programme de contestation judiciaire (PCJ), a fait boule de neige. En effet, depuis que Graham Fraser a demandé d'intervenir devant le tribunal dans ce dossier, d'autres groupes ont eux aussi demandé le statut d'intervenant. La cause en question oppose la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada au gouvernement fédéral de Stephen Harper, La FCFA espère faire invalider la décision du fédéral d'abolir le Programme de contestation judiciaire (PCJ).

La Cour fédérale a accordé le d'intervenant commissaire aux langues officielles et lui a accordé une heure pour présenter ses arguments en faveur du rétablissement du PCJ.

Une organisation de droite, la Canadian Constitution Foundation (CCF), a elle aussi demandé le statut d'intervenant. La CCF approuve la décision du gouvernement Harper de supprimer ce programme, qui permettait aux minorités d'obtenir du financement pour contester devant les tribunaux des décisions des gouvernements.

Le 18 décembre, une coalition comprenant huit groupes militant pour l'égalité a elle aussi déposé une requête auprès de la Cour d'obtenir fédérale, afin l'autorisation de prendre la parole lors des audiences prévues les 25 et 26 février 2008 à Fredericton, au Nouveau-Brunswick. Ces huit groupes, qui représentent des minorités autres que linguistiques, se rangent derrière la FCFA.

Cette coalition se compose du Conseil des Canadiens avec des déficiences, du Conseil national contre le racisme, de l'Alliance canadienne féministe pour l'action internationale, du Réseau d'action des femmes handicapées du Canada, de la Clinique juridique chinoise et de l'Asie du sud-est, du Comité de la Charte sur les questions de pauvreté, du Fonds d'action et d'éducation juridiques ainsi que de la Clinique juridique de l'Asie du sud de l'Ontario.

« Le programme a appuyé de nombreuses causes interventions qui ont aidé à forger le droit d'égalité au Canada. Le programme faisait la promotion de la garantie constitutionnelle à l'égalité, et il est devenu inséparable de sa raison d'être », estime l'avocat torontois qui représente la coalition, Faisal Bhabha.

L'avocat qui plaide la cause de la FCFA, Michel Doucet, indique que ces nouvelles demandes d'intervention ne changent pas le contenu du dossier qui sera présenté lors des audiences. La FCFA s'estime prête à faire face à la musique. Même si la FCFA voit d'un bon œil les appuis envers ce dossier, elle ne veut surtout pas que les audiences soient de nouveau repoussées à des dates ultérieures en raison de nouvelles demandes d'intervention.

Avis public **CRTC 2007-136** Appel d'observations

Canadä'

Le Conseil a reçu une demande de Vidéotron Itée (Vidéotron) visant à ajouter France 24 (français), un service par satellite non canadien de langue française, et France 24 (anglais), un service par satellite non canadien de langue anglaise, aux listes des services par satellite admissibles à une distribution en mode numérique (les listes numériques). Les observations sur la demande de Vidéotron doivent parvenir au Conseil au plus tard le 22 janvier 2008.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis public CRTC 2007-136. Si vous désirez appuyer ou vous opposer à une demande ou obtenir une copie de l'avis public, veuillez consulter le site Web du CRTC au www.crtc.gc.ca à la section « instances publiques » ou appelez le numéro sans frais 1-877-249-CRTC. Toute information que vous soumettrez, incluant tout renseignement personnel, sera disponible sur le site Internet du CRTC.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission



ARTS ET CULTURE

Marcien Ferland reçoit l'Ordre du Canada

Compositeur, chef de chorale et chroniqueur de la culture métisse, Marcien Ferland a été nommé à l'Ordre du Canada, devenant le dixième Franco-Manitobain à mériter cet honneur.

Daniel BAHUAUD

arcien Ferland a été nommé au sein de 'Ordre du Canada le 28 décembre. L'honneur lui a été décerné par la gouverneure générale Michaëlle Jean pour sa contribution à la préservation et à la promotion des cultures francophone et métisse du Manitoba, en tant que chef de chœur, compositeur et fondateur de la Chorale des Intrépides.

« C'est un honneur qui me plaît, indique-t-il, et qui panse bien des plaies laissées par la critique, tant populaire et publique, ainsi que celles laissées par les heurts inévitables qui se produisent lorsqu'on monte un concert, un spectacle, une pièce. On reconnaît que tout n'était

décennies, Marcien Ferland fait rayonner la culture musicale franco-manitobaine. En 1960, il a fondé la Chorale des Intrépides. Sous sa direction, ce chœur mixte dont le répertoire est puisé du folklore canadien-français, de la chanson française et des ouvrages des grands compositeurs, a effectué plusieurs tournées à l'extérieur de la province et enregistré deux microsillons et deux disques compacts.

Les Intrépides ont également participé à l'exécution, en 1977, de la cantate La Basilique de Saint-Boniface, un ouvrage signé Marcien Ferland. Outre cette partition, il a composé des motets, des chants religieux et plusieurs ouvrages instrumentaux. Sa Rhapsodie espagnole a été jouée par l'Orchestre symphonique de

Depuis plus de quatre Winnipeg en 1977. Son opérette Les Batteux, présentée en 1983, s'est avérée un grand succès public et artistique.

> Marcien Ferland a publié, en 1979, Chansons à répondre du Manitoba, un recueil de 130 chansons que le compositeur a glanées des aînés de la communauté. Les lecteurs de La Liberté se rappelleront également de l'Au temps de la prairie, sa série de 65 articles sur la vie métisse, publiés en 1985 et 1986.

Marcien Ferland a également été le cofondateur, en 1970, de Mélo-Mani, la fédération des chorales françaises du Manitoba. devenue l'Alliance Chorale Manitoba (ACM).

« Les contributions de Marcien Ferland dans le domaine musical sont énormes, souligne le directeur de l'ACM. Gilles



Archives La Liberté

LE LOGEMENT d'abord

BÂTIRdes fondations Une meilleure qualité de vie en logement social

Voici ce que le nouveau plan d'action BÂTIR des fondations, une initiative manitobaine de 84 millions de dollars, signifie pour vous

Les Manitobains et Manitobaines qui habitent un logement social bénéficieront bientôt d'un cadre de vie meilleur et plus sûr.

Le gouvernement du Manitoba a annoncé récemment un plan d'action en 10 points, BÂTIR des fondations, dans le cadre duquel il investira 84 millions de dollars pour rénover des immeubles, améliorer les programmes d'entretien, créer de nouveaux terrains de jeu, embellir les aménagements paysagers et mettre en place des mesures de sécurité plus strictes.

Voici quelques éléments de ce plan :

- amélioration de la sécurité des immeubles et création d'une équipe chargée d'enquêter sur les plaintes déposées, de façon anonyme, par des locataires;
- rénovation domiciliaire comprenant le remplacement de toits, de fenêtres et de portes, et la mise en place de mesures d'efficacité énergétique;
- inspections annuelles de toutes les unités et de toutes les parties communes afin d'empêcher l'apparition de moisissure;
- aménagement paysager et création de terrains de jeu pour les enfants;
- programme d'effacement rapide des graffitis;
- programmes d'enrichissement communautaire (alphabétisation des adultes, mentorat et expériences de travail enrichissantes à l'intention des jeunes, etc.) et création de nouveaux centres de ressources pour les locataires.

Le travail a déjà commencé et se poursuivra au cours des deux prochaines années.

Pour tout savoir sur les mesures d'amélioration du logement social au Manitoba et ce qu'elles signifient pour vous, consultez le site manitoba.ca/buildingfoundations ou composez le 1 866 Manitoba (1 866 6264862).



Marcien Ferland.

Landry. Il a grandement aidé à assurer la vitalité du chant choral, dont l'importance pour notre communauté est souvent sousestimée. C'est un honneur bien mérité. Chapeau! »

Les 61 Canadiens nommés par la gouverneure générale seront invités à une cérémonie officielle, dont la date n'est pas déterminée au moment d'écrire ces lignes. Deux autres Manitobains, Muriel Smith et Ken Thorlakson, recevront leurs insignes en même temps que Marcien Ferland.

Depuis sa création en 1967. neuf Manitobains près de la communauté francophone ont reçu l'Ordre du Canada. Il s'agit de Maurice Baudoux, Pauline Boutal, Roland Couture, Francis Patrick Doyle, Léonne Dumesnil, Arthur Lacerte, Alfred Monnin, Raymond Poirier et Bernard Wolfe.

Quant à Marcien Ferland, il ne manque pas de projets. « Je n'ai pas fini, affirme-t-il. J'ai l'intention de poursuivre mon travail. Récemment, j'ai entrepris de faire un recueil pour la chanson fransaskoise. Il est à un stade avancé et verra bientôt le jour. Je prépare aussi un recueil de nouvelles. Je suis toujours en phase de création. »

CRTC

Avis d'audience publique **CRTC 2007-17**

Canadä

Le Conseil tiendra une audience publique à partir du 11 février 2008 à 9 h 30, au Centre de conférences, Portage IV, 140, Promenade du Portage, Gatineau (Québec), a n d'étudier les demandes qui suivent. La date limite pour le dépôt des interventions/observations est le 17 janvier 2008.

HDTV Networks Incorporated - Demande de licence d'un service de télévision en direct à haute dé nition (HD) - L'ensemble du Canada

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis d'audience publique CRTC 2007-17. Si vous désirez appuyer ou vous opposer à une demande ou obtenir une copie de l'avis d'audience publique, veuillez consulter le site Web du CRTC au www.crtc.gc.ca à la section « instances publiques » ou appelez le numéro sans frais 1-877-249-CRTC. Toute information que vous soumettrez, incluant tout renseignement personnel, sera disponible sur le site Internet du CRTC.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Vous avez des événements à signaler dans les régions suivantes? N'hésitez pas à nous contacter :

Le Sud: Julien Abord-Babin

L'Est: Patricia Bitu Tshikudi

L'Ouest : Sophie Desruisseaux

LIBERTÉ

237-4823 ou 1 800 523-3355

ACCOMMODEMENTS RAISONNABLES

Un permis sans photo, c'est possible?

Refusant d'être pris en photo pour leurs permis de conduire, des Huttérites de l'Alberta ont saisi les tribunaux. Ou'en est-il au Manitoba?

Simon GOUIN

n permis de conduire sans photo d'identité: c'est l'accommodement dont bénéficiaient les Huttérites d'Alberta. Mais en 2003, pour des motifs de-sécurité, le gouvernement albertain est revenu sur sa décision. Après des jugements de la Cour du Banc de la Reine et de la Cour d'appel de l'Alberta, donnant raison aux Huttérites, ce sera désormais à la Cour suprême du Canada de se prononcer sur cette affaire, à l'automne 2008.

« Les tribunaux ont affirmé qu'obliger les Huttérites d'Alberta à posséder une photo d'identité sur leur permis de conduire revenait à restreindre leur liberté de religion », explique le professeur de droit de l'Université d'Ottawa, Sébastien Grammond.

En 1995, il existait près de

30 000 Huttérites. 66 % d'entre eux vivaient au Manitoba; le reste résidant en Saskatchewan, en Alberta et aux États-Unis. Les Huttérites, comme Mennonites et les Amish, sont un groupe religieux de confession anabaptiste, fondé lors de la Réforme protestante. Ils vivent de façon autarcique, dans des communautés rurales de 90 personnes environ, en suivant strictement les enseignements bibliques.

C'est sur l'un des Dix commandements de l'Ancien Testament, « Tu ne te feras point d'image taillée, ni de représentation quelconque des choses qui sont en haut dans les cieux, qui sont en bas sur la terre [...] », que les membres de la colonie de Wilson Spring, à l'Est de Lethbridge, se basent pour justifier leur droit de ne pas être pris en photo.



« De son côté, le gouvernement Albertain motive sa décision en invoquant la possibilité de vols ou de fraudes, souligne Sébastion Grammond. Des motifs qu'il n'a cependant pas réussi à prouver devant les tribunaux. »

Le Manitoba autorise les Huttérites à ne pas posséder de photographie sur leur permis de conduire.

Au Manitoba

Le Règlement sur les permis de conduire du Manitoba stipule que dans certains cas, une photographie n'est pas nécessaire pour se voir délivrer le permis de conduire. « Il y a les raisons religieuses, humanitaires ou de compassion, précise le coordonnateur des relations avec les médias de la Société d'assurance publique du Manitoba, Brian Smiley. Les raisons humanitaires ou de compassion peuvent par exemple concerner les grands brûlés ou les personnes atteintes du cancer ayant perdu leurs cheveux.»

Concernant les motifs religieux, la personne doit conduire», conclue-t-il.

prouver que sa religion lui interdit d'être prise en photo. « Les Musulmanes portant le voile ont aussi la garantie de se faire prendre en photo, dévoilées, par uniquement des femmes », précise Brian Smiley.

Depuis cinq ans, une centaine d'exemptions ont été accordées pour des raisons religieuses et une douzaine pour des raisons humanitaires. « En plus des Huttérites, il y a aussi des Musulmans qui ont bénéficié de cette exemption », indique Brian Smiley. Les personnes exemptées possèdent un certificat permettant de les identifier. qu'elles doivent présenter lors d'un contrôle. »

« Nous reconnaissons que dans certaines circonstances, il est nécessaire de faire des exceptions à l'obligation de posséder une photographie sur le permis de

Nouveautés



École technique et professionnelle

Diplôme avancé en leadership pour la jeune enfance (EJE III)

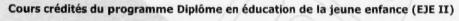
Ce nouveau diplôme avancé reconnu par le ministère de l'Enseignement postsecondaire et de l'Alphabétisation mène à la désignation éducatrice ou éducateur de la jeune enfance III. Il sera lancé en janvier 2008 par le biais de l'Internet avec l'offre du premier cours suivant :

COMP -104 -Introduction à la comptabilité.

Les sujets abordés dans ce cours sont les sulvants : le cycle comptable d'une entreprise de services à but lucratif ou sans but lucratif, le contrôle interne et certaines notions de fiscalité. La compréhension du rôle de la gestion financière dans les décisions quotidiennes des propriétaires ou des gérants d'entreprises et en particulier des directrices et directeurs de centres de la jeune enfance est discutée en détail. Le cours en entier est basé sur le scénario d'un budget typique de garderie au Manitoba.

Les huit (8) autres cours du programme seront offerts en séquence et se suivront.

Renseignements: Dominique Arbez au 237-1818 poste 464





PP-208 LA GARDE EN MILIEU FAMILIAL (45 heures)

> Inscription en tout temps Par correspondance Frais: 250 \$

PR-116 LE JEU DE L'ENFANT I (45 heures)

Les mardis de 12 h à 14 h Du 5 février 2008 au 10 juin 2008 Par audioconférence appuyée par l'Internet Date limite d'inscription le lundi 7 janvier 2008 Frais: 250 \$

Ces deux cours :

répondent aux exigences de la Loi sur la garde d'enfants du Manitoba pour obtenir un permis d'opération de garderie familiale ou pour travailler comme assistante ou assistant en garderie;

sont crédités dans le cadre du Diplôme en éducation de la jeune enfance offert à l'École

sont admissibles à un remboursement jusqu'à un maximum de 250 \$. Pour de plus amples renseignements au sujet des subventions, composez le 945-0776.

Renseignements : Éveline Garand au 237-1818 poste 478



Avis public CRTC 2007-139 Appel aux observations

Canadä

Appel aux observations sur des façons de simpli er la méthode de répartition de la valeur d'une transaction de modi cation du contrôle effectif d'une entreprise de radiodiffusion. La date limite de dépôt des observations est le 14 janvier 2008.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis public CRTC 2007-139. Si vous désirez appuyer ou vous opposer à une demande ou obtenir une copie de l'avis public, veuillez consulter le site Web du CRTC au www.crtc.gc.ca à la section « instances publiques » ou appelez le numéro sans frais 1-877-249-CRTC. Toute information que vous soumettrez, incluant tout renseignement personnel, sera disponible sur le site Internet du CRTC.



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission



Encouragez nos annonceurs!

La L'her té LOISIRS La L'her culturel et sportif.

SNONS

Bonne et heureuse année!

Commencez l'année en musique Soirée sans nom : 18 JANVIER Au centre Jubinville à 20 h à Lorette

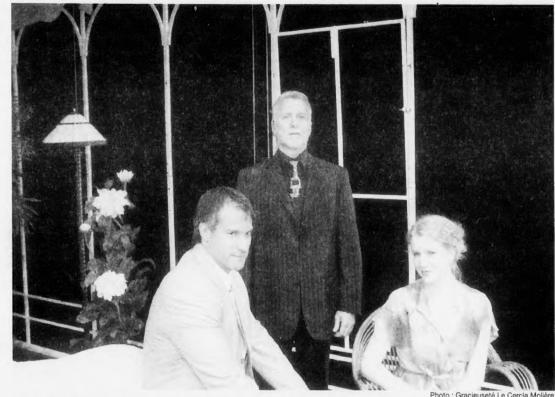
Infos: www.100nons.com

THÉÂTRE

Suspense en huis clos

Le Cercle Molière présente à compter du 11 janvier une pièce de suspense par un des scénaristes du célèbre Alfred Hitchcock. Julien ABORD-BABIN

e suspense policier est un style qu'on voit rarement au théâtre. Ses revirements, ses surprises et ses ambiances pleines de tension peuvent être reproduits sur le grand écran grâce aux truchements de la caméra et du montage. Sur scène, un environnement plus sobre et sans effets spéciaux, transmettre l'effet du suspense est plus compliqué. C'est toutefois le pari qu'ont voulu relever les



Le Cercle Molière présente le suspense policier *Une dangereuse obsession* du 11 janvier au 2 février au Théâtre de la Chapelle.

Productions Jean-Bernard Hébert pièce qui présenteront à Winnipeg la *obsessi*

pièce Une dangereuse

La pièce se déroule entièrement dans une serre ou le couple Driscoll se trouve enfermé par John Barrett, un mystérieux personnage animé d'une dangereuse obsession. « En plus d'une histoire qui nous tient en haleine, on a des personnages complexes et intrigants, tout en étant attachants », explique le metteur en scène d'*Une dangereuse obsession*, Jacques Rossi.

Outre le suspense, et le plaisir qu'auront les spectateurs à tenter de résoudre l'intrigue avant les aveux finaux, la pièce pose aussi de nombreuses questions quant à la nature de l'obsession. « Il y a toute une réflexion qui découle du titre, pour voir ce qu'est une obsession et à quel moment elle dangereuse, fait remarquer Jacques Rossi. La pièce explore le thème de la justice et demande jusqu'où on a le droit de se faire justice sans avoir recours aux institutions en place. »

Toutes ces interrogations passent au travers du jeu des acteurs qui permet de mettre en place une atmosphère tendue, malgré un décor sobre, voire même paisible, vu qu'il s'agit d'une serre luxuriante. « Tout repose sur la qualité et l'intensité du jeu, confie Jacques Rossi. On a des acteurs qui ont cette intensité. Ils ont aussi une grande sensibilité et une bonne compréhension du jeu. »

Le texte est du scénariste britannique Nigel J. Crisp, qui écrivait pour nul autre que le maître incontesté du suspense, Alfred Hitchcock. Ce texte porte une lourde part de l'intensité et du mystère de la pièce. « Comme l'auteur a écrit pour le théâtre et qu'on n'est pas dans l'adaptation, il a tout de suite conçu un cadre propice au suspense : le huis clos. Le défi se trouve ensuite dans la trame dramatique, explique le metteur en scène. Mais l'auteur réussit bien à ménager les moments de tensions dans ce qui finit par être un duel psychologique.»

Après avoir connu un grand succès au Québec, *Une dangereuse obsession* sera présentée pour la première fois ailleurs au pays. On pourra la voir au Cercle Molière du 11 janvier au 2 février, au Théâtre de la Chapelle à Saint Boniface.

Tirage

Courez la chance de gagner l'une de quatre paires de billets pour *Une dangereuse obsession* du Cercle Molière, qui aura lieu le mercredi 23 janvier 2008 à 20 h. Téléphonez à *La Liberté* le mardi 15 janvier entre 13 h et 14 h en composant le 237-4823 ou le 1 (800) 523-3355 et laissez vos noms et numéros de téléphone dans notre boîte vocale. Les heureux gagnants seront choisis parmi les personnes qui auront téléphoné.



LA LIBERTÉ

LITTÉRATURE

Quand Manitoba rime avec souffrance

Le livre de Sylvain Rivière, Léandre Bergeron, né en exil, est une biographie. Le Manitoba n'y a pas belle figure.

Sophie DESRUISSEAUX

auteur du Petit Manuel d'histoire du Québec, Léandre Bergeron, a été marqué par la Manitoba, sa province natale. Victime de discrimination, il s'y est senti oppressé. C'est du moins ce que les lecteurs apprennent dans le dernier livre de Sylvain Rivière, Léandre Bergeron, né en exil.

Lorsqu'une professeure de l'Université du Manitoba, madame Boyce le ridiculise parce qu'il parle français avec un ami, Léandre Bergeron réalise que le Manitoba n'est pas un endroit où il souhaite rester. « Ce n'est plus ma place ici. Je suis né en exil. en territoire d'exil. en territoire ennemi. C'est le cas de le dire », a-t-il cru à ce moment.

Pour Sylvain Rivière, c'est ce qui a permis à Léandre Bergeron d'être l'homme qu'il est aujourd'hui. « La vie de tous les combattants vient d'une cicatrice d'enfant », explique-

Léandre Bergeron s'est donc installé au Québec après un séjour en France. Il a mené des batailles pour améliorer la place du français au Québec. Il a même défendu la souveraineté avant que le Parti québécois le laisse de côté. Il s'est ensuite réfugié en Abitibi où il y mène une vie paisible.

SYLUAIN RIVIÈRE



Le livre Léandre Bergeron, né en exil raconte la vie de ce Franco-Manitobain d'origine.

C'est dans le but de raconter tout ce cheminement que Sylvain Rivière a écrit le livre Léandre Bergeron, né en exil. « J'écris sur les gens que j'aime qui m'ont montré la vie en me transmettant des valeurs. Dans ce cas précis, j'ai voulu rétablir une injustice. Léandre Bergeron a payé le prix de la franchise et il a été marginalisé », note l'auteur.

Léandre Bergeron affirme d'ailleurs que la parution du livre ne changera rien à sa vie. « Ça ne représente pas grand chose. Ce n'est rien de particulier dans mon cheminement. J'ai accepté de le faire parce que Sylvain Rivière m'a convaincu que c'était important pour lui », raconte-t-il.

Retour au Manitoba

Au début du projet, Sylvain Rivière avait décidé de tourner un film sur Léandre Bergeron. Le trouvant incomplet, il a décidé d'écrire le livre afin de s'assurer que toute l'information serait présente.

Pour le documentaire, les deux hommes sont venus au Manitoba prendre des photos. La place du français a encore une fois attristé Léandre Bergeron. « Il était déçu. Nous sommes allés dans les villages où il avait habité quand il était enfant. Ils sont en train de mourir », dit l'auteur, Sylvain Rivière.

Sentiment que Léandre Bergeron s'empresse de confirmer. « C'est déplorable. Le fait français est vraiment en train de disparaître », indique-t-il.

Le président-directeur général de la Société franco-manitobaine, Daniel Boucher, ne partage pas l'avis de Léandre Bergeron et l'invite à venir passer quelques mois au Manitoba. « Je ne suis pas d'accord avec lui. On a des projets pour assurer la viabilité des francophones. Peut-être que s'il passait plus de temps ici, il aurait une opinion différente », suggère Daniel Boucher.

LITTÉRATURE

Un livre sur les arts

Quelques degrés d'écart regroupe œuvres artistiques et textes d'écrivains. Le sujet : une réflexion sur l'identité et sur les arts.

Sophie DESRUISSEAUX

e livre Quelques degrés d'écart de la collection ■ Synapses cherche à créer un dialogue critique sur les arts. Il est le résultat du projet Parallaxe qui a eu lieu à la Maison des artistes

Une collaboration entre les Éditions L'Interligne et l'Association des groupes en arts visuels francophones (AGAVF) a permis l'écriture du livre. « Si on ne documente pas le projet, c'est comme si on n'avait rien fait », explique la commissaire indépendante qui a travaillé sur le projet, Marie Bouchard.

Le projet dont elle parle a vu le jour en 2003. Marie Bouchard apprend alors que l'AGAVF cherche un projet sur lequel travailler. Elle propose donc à l'organisme de rassembler les artistes à Saint-Boniface.

Il faut néanmoins trouver le thème qui unira ces artistes. Au même moment, l'Esplanade Riel est construite. « Ça été l'élément déclencheur. Je me suis demandé si le pont allait devenir un symbole du rapprochement entre les communautés alors que la rivière a toujours été une frontière entre les communautés anglophone et francophone. Je me suis alors dit qu'il fallait approfondir le sujet de manière artistique », raconte-t-elle.

Le projet réunit donc 13 artistes de partout au Canada. Ils sont tous francophones et proviennent de milieu minoritaire. Leur œuvre d'art doit être une réflexion sur la structure de l'Esplanade Riel. On nomme le projet Parallaxe « Parallaxe est un thème en astronomie. Si plusieurs personnes regardent le même objet, elles ne voient pas toutes la même chose, puisque elles ne sont pas exactement au même endroit », note Marie Bouchard.

Quelques degrés d'écart permet donc de documenter tout ce projet. Le livre réunit les artistes lecteurs. « Quand tu es un artiste francophone et que tu es en minorité, tu n'existes pas ou peu. On ne retrouve pas tes œuvres remarque Roger Léveillé.



L'Esplanade Riel a été l'élément déclencheur du projet Parallaxe.

dans les grands musées. Le livre permet donc d'explorer les défis de ces artistes tout en promouvant leur art », explique-t-elle.

Une des missions de l'AGAVF est aussi de réfléchir sur les arts. Le livre répond à cette demande. « La publication mène à un dialogue sur l'identité culturelle. Elle est aussi critique des arts actuels », indique Marie Bouchard.

Le livre comprend des photos des œuvres artistiques produites dans le cadre de Parallaxe, mais aussi des textes de différents auteurs. On retrouve, entre autres, un court récit de Roger Léveillé. « J'ai essayé de montrer qu'un pont est essentiel et pas nécessaire en même temps. Je me suis demandé qu'est-ce que le pont pouvait représenter dans la littérature franco-manitobaine », explique l'auteur.

Les différents artistes ont adoré participer au projet. « C'était génial de travailler ensemble », s'exclame l'artiste Gaétanne Sylvester. D'autres ont apprécié participer à la rédaction du livre. « Très peu de trancophones de milieu textes portent sur les réalisations minoritaire et les fait découvrir aux artistiques en milieu minoritaire et très peu de livres s'écrivent sur des projets artistiques. Quelques degrés d'écart est donc un très beau livre »,



Les étudiantes de l'Académie Sainte-Marie savent que l'éducation est plus que le fait d'ouvrir un livre. C'est être partie prenante d'une communauté qui encourage l'excellence académique, la croissance spirituelle et les habiletés athlétiques et artistiques. C'est viser à développer les compétences et la confiance en soi afin de parvenir au plein épanouissement d'elles-mêmes.

Toute demande d'inscription doit être faite avant le 22 février 2008.

www.stmarysacademy.mb.ca

ST. MARY'S ACADEMY

550 Wellington Crescent • Winnipeg, Manitoba • R3M 0C1 • 204.477.0244

CRTC

Avis public CRTC 2007-138

Canadä

Le Conseil a été saisi de la demande qui suit. La date limite pour le dépôt des interventions/ observations est le 16 janvier 2008

· Société Radio-Canada - Modi cation de licence d'une entreprise de programmation d'émissions spécialisées - L'ensemble du Canada

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis public CRTC 2007-138. Si vous désirez appuyer ou vous opposer à une demande ou obtenir une copie de l'avis public, veuillez consulter le site Web du CRTC au www.crtc.gc.ca à la section « instances publiques » ou appelez le numéro sans frais 1-877-249-CRTC. Toute information que vous soumettrez. incluant tout renseignement personnel, sera disponible sur le site Internet du CRTC.



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Scout un jour...

Le scoutisme fête ses 75 ans de vie en français au Manitoba.

Plusieurs événements, dont une soirée de retrouvailles et un grand jamboree, sont prévus pour marquer l'anniversaire. Soyez prêts!

Daniel BAHUAUD

u printemps de 1932, le vicaire de la paroisse Cathédrale, l'abbé Émilien Lévesque, regroupe sept garçons pour former une patrouille scoutséclaireurs. À ce noyau initial s'ajoute d'autres garçons. Dès l'automne, Saint-Boniface compte deux troupes. Le 25 octobre 1932, les Scouts catholiques de Saint-Boniface s'affilient à la Fédération des éclaireurs canadiens-français de Montréal, devenue depuis l'Association des scouts du Canada (ASC).

75 ans plus tard, le scoutisme francophone existe toujours. Et pour marquer cet anniversaire, le District de la Rivière-Rouge de l'ASC organise une brochette d'activités qui sauront attirer les scouts et guides d'hier et d'aujourd'hui.

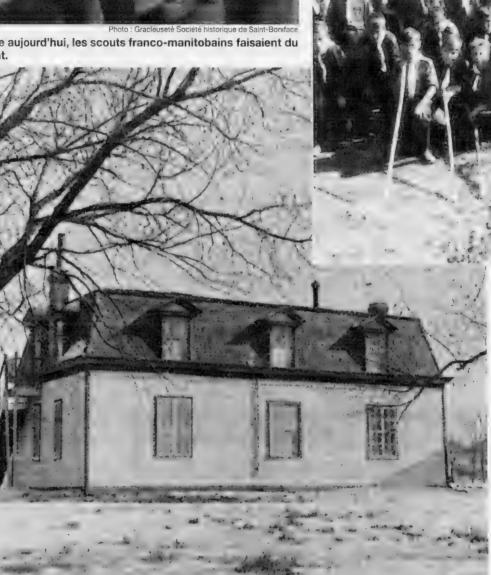
« Dès janvier, nos scouts animeront un atelier sur le sentier d'hiver sur la rivière Rouge, explique le président du district, Firmin Foidart. Nous ferons des ateliers de raquette et nous bâtirons une quinzhee. Nous expliquerons la construction et l'utilité de ce genre d'abri de neige inventé par les Inuits. Et en février, nous allons nous occuper d'un vestiaire au Festival du Voyageur. De telles activités nous rendent plus visibles au sein de la communauté. »

Le District de la Rivière-Rouge veut rejoindre ceux et celles qui ont été scouts et guides depuis 1932, dans le but d'organiser des retrouvailles. « Nous voulons tenir un banquet et une soirée, ou encore une soirée vin et fromage au printemps, probablement en mars ou en avril, explique la présidente du comité organisateur du 75e anniversaire, Claire Bérubé. L'événement aura lieu en ville, dans un endroit qui permettra aux anciens moins mobiles de s'y rendre. Nous voulons qu'ils célèbrent avec nous.»

Grand Jamboree

La soirée des retrouvailles servira de levée de fonds pour le





Le premier local scout à Saint-Boniface était situé dans l'ancienne cuisine de vieux Collège Saint-Boniface, aujourd'hui bureaux de CKSB.

grand Jamboree prévu du 5 au 12 juillet, au Camp Amisk, près du parc La Rivière, au sud de Winnipeg. « Ce sera un Jamboree amusant pour tout le monde, lance Claire Bérubé. Nous allons avoir les castors, louveteaux, éclaireurs et pionniers de chez nous, et 15 groupes de partout au Canada viendront aussi. »

Les anciens scouts sont également conviés au rassemblement. « Au fait, nous avons besoin d'eux pour qu'ils animent des ateliers, précise Claire Bérubé. Nous cherchons des gens qui ont fait partie du District de la Rivière-Rouge depuis 1932. Ce la comprend les scouts, bien sûr, mais aussi les animateurs, les commissaires, les aumôniers et les adultes qui se sont engagés dans les comités de parents. Vous n'avez été louveteau que pour six

mois ou un an? Vous êtes invité. Tous sont invités.

« Nous avons déjà organisé une collection d'anciens uniformes, qui seront exposés au Jamboree, poursuit-elle. Et nous en cherchons encore d'autres, notamment ceux qui dateraient du début du mouvement scout. Et s'il y a suffisamment d'anciens, nous voudrions organiser des sessions de partage, du genre J'ai été scout dans les années 1940 . »

Le comité organisateur du 75e est à la recherche d'anciens qui pourraient partager des techniques relatives au mouvement scout. Le camping, le canotage, la fabrication des nœuds et le brêlage, qui est leur application en situation de camping.

Un camp de scouts francomanitobains, tenu en 1939.

« Et nous cherchons un ancien pas timide qui pourrait joueur le rôle de Baden-Powell au Jamboree », ajoute Claire Bérubé.

Le Jamboree aura pour thème «A-Vent-UR ». Le thème du *Vent* est retenu parce qu'un bon nombre d'activités seront liées à l'énergie éolienne. Les scouts espèrent même construire une éolienne maison. Et *UR* sont les deux premières lettres d'Urus, le nom zoologique du bison. Chaque jour du jamboree aura également un thème relié à la Loi scout et les principes et attitudes scouts.

Engagez-vous!

Les personnes voulant contribuer à l'organisation des retrouvailles ou désireuses de contribuer au succès du Jamboree peuvent contacter Claire Bérubé au 233-4324 ou au scoutdrr@mts.net. On peut aussi se rendre à la prochaine réunion du comité organisateur, prévue le 17 janvier à 18 h 30, à l'Église communautaire Rivière-Rouge, au 156, rue Marion.

Pour s'inscrire au Grand Jamboree, composez le 233-4324. Coût: 60 \$ pour les castors (deux jours) et 100 \$ pour les louveteaux, éclaireurs et pionniers (pour la durée du jamboree). Animateurs: 75 \$. Bénévoles et membres de l'équipe de service qui seront sur le site du 3 au 13 juillet: 50 \$. Un forfait de 25 \$ sera offert pour les visiteurs de jour, avec repas du midi et souper compris.

Avis d'a

Avis d'audience publique CRTC 2007-10-4 Canadä

Révision des cadres de réglementation des entreprises de distribution de radiodiffusion et des services de programmation facultatifs. Le Conseil acceptera donc que soient soumises des propositions, observations et preuves concernant l'incidence des signaux éloignés et les conséquences de leur importation dans les marchés locaux, avec les propositions et observations sur le tarif de distribution des signaux de télévision en direct à déposer au plus terd le 35 families 2008.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis d'audience publique CRTC 2007-10-4. Si vous désirez appuyer ou vous opposer à une demande ou obtenir une copie de l'avis d'audience publique, veuillez consulter le site Web du CRTC au www.crtc.gc.ca à la section « instances publiques » ou appelez le numéro sans frais 1-877-249-CRTC. Toute information que vous soumettrez, incluant tout renseignement personnel, sera disponible sur le site Internet du CRTC.

8+8

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission



PROBLÈME Nº 101

	3	8			9			5
1	7	2			5			
				4		3		
3		7	6		4		9	8
		6	2	3	1			
		4						
2			9		8			
2 8							6	1
	5	3						

RÉPONSE DU N° 101

4	3	8	7	6	9	2	1	5
1	7	2	3	8	5	9	4	6
6	9	5	1	4	2	3	8	7
3	2	7	6	5	4	1	9	8
9	8	6	2	3	1	5	7	4
5	1	4	8	9	7	6	3	2
2	6	1	9	7	8	4	5	3
8	4	9	5	2	3	7	6	1
7	5	3	4	1	6	8	2	9

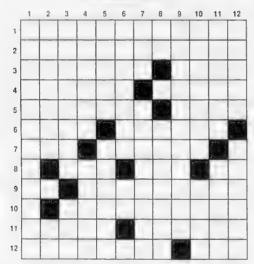
RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

CROISÉS

PROBLÈME Nº 471



HORIZONTALEMENT

- Elle habite la plus grande ville française en Amérique
- Se dit de substances qui provoquent une diminution de l'appétit.
- Laver la vaisselle après le repas. - Etendues desertiques
- Elever, construire. -Chien de garde
- Repos ménagés dans des vers après des syllabes accentuées. --
- Un peu ivres. Pousses un cri imitant la chouette (Tu). - Terre 3. à seigle.
- Grande voie de communication. -Laisse quelqu'un quelque part après l'y
- Commune de Belgique - Passa sous silence. -Particule d'insistance.
- Conjonction. Plaçais un levier sous un

- fardeau pour le soulever Loges de rez-dechaussée dans un
- théâtre Orné de métaphores. -Personne qui commet un meurtre
- 12-. Entourés en serrant étroitement. - Revêt

VERTICALEMENT

- Métier du maréchalferrant.
- Qui occasionne des frais importants. - Se suivent.
- Affrétées, louées, Qui est faible en valeur.
- Méplat triangulaire duconduit auditif externe. - Il a été aboli sur le pont Champlain et sur les autoroutes du Québec.
- Désirer vivement. Les dames y sont exclusives sur ce terrain. Ablation. - Benoît

- Gagnon Chanson. - Soixante-
- Suivi d'un deux, il a un pouvoir enorme d'électricité. - Maîtres spirituels hindous.
- Excès d'air dans l'estomac 10. Qui n'est pas unie. - Le
- pied-de-veau Rigole d'irrigation. -
- Terme de musique, 12. Les ouies d'un violon. -Chien courant

RÉPONSES DU Nº 470



Le calendrier communautaire

CENTRE D'INFORMATION

Lorette

18 janvier · Soirée sans nom · Le 100 Nons · thème : les talents de Lorette · Centre Jubinville · info.: 231-7036.

Parc Windsor

✓ 25 janvier • Spectacle de La Bardasse • Comité social • billets: 12,50 \$ • disponible au bureau de la paroisse ou par téléphone à l'un des membres du comité • 20 h • Salle paroissiale des Saints-Martyrs-Canadiens • 289, avenue Dussault • info.: Paul, 257-9656 ou Lorraine, 255-3402.

Saint-Boniface

- 10 janvier au 7 février Titre : Talents émergents La maison des artistes visuels francophones • artistes: Alexis Lagimodière-Grisé et Éric Lesage • vernissage : le 10 janvier à 19 h • gratuit · 219, boulevard Provencher · info.: 237-5964.
- 10 janvier Ligue National d'improvisation de Montréal • CCFM et LNI de Montréal • atelier et formation d'entraîneur et ou arbitres • coût : 5 \$ ou 7 \$ pour deux ateliers • 19 h à 22 h • Studio et Salle Antoine-Gaborieau · Centre culturel francomanitobain • 340, boulevard Provencher • info.: Stéphanie, 233-8972.
- 11 janvier La Ligue National d'improvisation de Montréal • CCFM et LNI de Montréal • double match spécial avec les comédiens et la LNI • coût : adultes 5 \$ et étudiants 3 \$ • 20 h • Salle Antoine-Gaborieau · Centre culturel franco-manitobain · 340, boulevard Provencher • info.: Stéphanie,
- 13 janvier La Ligue National d'improvisation de Montréal • CCFM et LNI de Montréal • atelier d'improvisation • coût : 5 \$ par atelier ou 7 \$ pour deux ateliers • 12 h à 18 h • Studio et Salle Antoine-Gaborieau · Centre culturel franco-manitobain · 340, boulevard Provencher • info.: Stéphanie, 233-8972.
- ✓ 16 janvier Jazz pour l'humanité artistes : Will

233-AL

Bonness, Simon Christie, Graham Isaak, Shannon Kristjanson, Rayannah Kroeker et Curtis Nowosad • concert pour les veuves et les orphelins du génocide au Rwanda • billets : 10 \$ • 20 h • Salle Martial-Caron • Collège universitaire de Saint-Boniface • 200, avenue de la Cathédrale • info.: ubuntubenfit@live.ca.

Sainte-Agathe

20 janvier • Encan de talent • collecte de fonds pour l'École Ste-Agathe et le Coin Magique • pour faire un don de votre talent ou un prix : Renée, 882-2391 • 13 h • École Ste-Agathe • info.: Heather, 882-2680 ou Dan, 882-2128.

Stonewall

- 17 janvier Aurore boréale Marais Oak Hammock une session intérieure sera suivie par une session d'observation sur le toit du centre d'interprétation • 19 h • Marais Oak Hammock • info.: Jacques,
- 23 janvier La raquette Marais Oak Hammock atelier et excursion guidée • 12 h • Marais Oak Hammock • info.: Jacques, 467-3300.

Winnipeg

12 janvier • Un après-midi en France • Freeze Frame et l'Alliance française de Winnipeg • films français, ateliers, et rafraîchissements pour toute la famille • 100, rue Arthur • info.: Geetanjali, 949-9355 ou 943-5341.

Autres

26 janvier • Le « Chaud » de l'Hiver 2008 • Envol 91 FM • Les Louis Boys accueilleront sur scène Les Six Croches • collecte de fonds importante pour la Radio communautaire du Manitoba · billets : 233-ALLÔ (2556) / 1-800-665-4443 • 20 \$ par personne • 10 \$ pour étudiant(e) • 20 h • Salle Jean-Paul Aubry · Centre culturel franco-manitobain · 340, boulevard Provencher • info.: Claire, 233-4243.

La Liberté publie gratuitement les informations du Calendrier communautaire, mais peut limiter le nombre de fois qu'un événement sera publié et la longueur des textes, en raison de contraintes d'espace. Les organisateurs d'événements qui désirent par ailleurs réserver un espace publicitaire peuvent contacter Sophie Gaulin au 237-4823.

Vous voulez faire la promotion d'un thé-rencontre, d'une vente bric-à-brac, d'une fête communautaire, d'une réunion annuelle ou de tout autre événement communautaire? C'est facile! Vous n'avez au'à nous faire parvenir l'information

au 233-ALLO avant midi le jeudi précédant la date de parution.



233-ALLO • 383, boulevard Provencher • Pièce 215 • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9 Téléphone: (204) 233-2556 · Sans frais: 1 800 665-4443 · Télécopieur: 233-1017 Courriel: 233allo@sfm-mb.ca · Site Web: www.sfm-mb.ca/233allo

Recette

Filet de saumon au miel et à la moutarde

Ingrédients:

4 filets de saumon 1/3 tasse (75 g) de mayonnaise légère

2 c. à table (30 g) de moutarde de Dijon

1 c. à table (15 ml) de miel 1 c. à thé (5 ml) de moutarde ancienne (Meaux) 1 c. à thé (5 ml) d'eau 1/2 c. à thé (2 g) d'assaisonnement

chili 1 pincée de Cayenne (poivre rouge) 1 c. à thé (5 ml) de jus de citron

Mesurer les ingrédients.

- 🖺 Bien mélanger tous les ingrédients ensemble sauf le jus de citron.
- Badigeonner les filets de saumon avec la préparation. Par la suite, cuire au four à 425° F environ 12 minutes.
- Servir accompagné du jus de
- 🗇 On peut réserver une partie du mélange pour servir en accompagnement avec le saumon.

Préparation : 15 minutes • Cuisson : 15 minutes • Portions : 4 Recette tirée du site Internet suivant : http://www.recettes.qc.ca

MUSIQUE

Lumière sur les concours

Il n'est pas rare que de jeunes artistes franco-manitobains participent à différents concours et festivals. À quel point ces compétitions les aident-ils? C'est ce que La Liberté a essayé de savoir.

Sophie DESRUISSEAUX

e Festival international de la chanson de Granby, Vue ✓ sur la Relève, Ma première Place des Arts. Les concours destinés aux artistes en émergence sont nombreux. Cependant, ils n'ont pas que des points positifs. De faux espoirs et la compétition ne plaisent pas toujours aux artistes.

« Ces concours donnent une chance de se faire connaître. Ils permettent une plus grande visibilité », note la directrice générale du 100 Nons, Michelle Savard. Les concours sont, en fait, un véritable tremplin où la victoire est loin d'être la priorité.

À Zof Montréal, un organisme qui fait la promotion des artistes canadiens au Québec, Louise Beaudoin explique: « Beaucoup de compagnies de disque assistent à ce type de spectacles. Il suffit qu'il y ait une personne qui t'apprécie dans la salle et ta carrière est lancée.»

Les artistes ne sont pas tout à fait d'accord avec ces opinions. La chanteuse de l'ancien groupe Madrigaïa, Marie-Claude concours ne changent pas complètement une carrière. « Il ne faut pas compter sur les concours pour se faire une carrière. Que tu gagnes ou pas, il faut que tu continues à travailler fort », explique-t-elle. L'auteurcompositeur-interprète, Daniel ROA, partage l'opinion de la chanteuse. « À la fin de la journée, tu dois écrire d'autres chansons, tu dois préparer ton prochain disque et remplir tes demandes de subventions. De toutes façons, il y a aura toujours des gens pour t'appuyer et d'autres qui n'apprécieront pas ce que tu fais », indique-t-il.

Les deux artistes n'apprécient pas la compétition entre les participants. « Tout l'aspect compétitif est ce qui est négatif. Ça peut être difficile à prendre pour les perdants. Si on ne se laisse pas trop atteindre, ça nous rend plus fort », note Marie-Claude McDonald. « Le concours, c'est la chose plate », dit Daniel ROA.

Le positif?

Les concours permettent cependant aux participants d'en appendre beaucoup sur eux-

McDonald affirme que les mêmes. Les artistes se situent par rapport aux autres et vérifient où ils en sont dans leur évolution. « C'est crucial pour les artistes de s'imprégner de ce qui est fait et de se comparer aux autres. Ça leur permet de se juger par rapport à l'offre et à la demande », analyse Louise Beaudoin.

> Les artistes s'améliorent grâce à la formation offerte pendant ces événements. « Il est rare d'avoir de la formation en français. C'est important puisque ça nous permet de grandir comme artiste », remarque Marie-Claude McDonald. L'enseignement est même donné par des professionnels reconnus dans le domaine. Daniel ROA a eu la chance de travailler avec Luc de Larochellière lors du Festival international de la chanson de Granby. « Lors des répétitions, il nous donnait des conseils sur notre présence sur scène », dit-il.

Les artistes apprécient aussi les commentaires des juges. Ils les entendent et travaillent beaucoup par la suite pour s'améliorer. « Les commentaires du jury m'ont mis la puce à l'oreille. J'ai travaillé fort sur les aspects qui avaient été critiqués », explique Daniel ROA.



Daniel ROA a participé en mai 2006 au Gala de la chanson.

liens avec d'autres artistes. Une fois revenus dans leur région, ils peuvent continuer à travailler ensemble. « Ces concours brisent l'isolement », souligne Louise Beaudoin.

Après le concours

La carrière de Marie-Claude McDonald n'a peut-être pas pris son envol suite à sa participation à différents concours, mais elle admet que ça lui a tout de même

Les jeunes artistes créent des donné un coup de pouce : « Les concours nous donnent une certaine réputation qui nous permet de décrocher quelques contrats », dit-elle.

> Malgré ses critiques, Daniel ROA avoue que c'est une belle expérience sur le plan professionnel. « Ça fait partie de ma progression, mais il faut un jour se prendre en main comme artiste et voler de ses propres ailes. Il faut se faire confiance et arrêter de faire des concours », conclut-il.



Le Chaud de l'hiver 2008 Le samedi 26 janvier à 20 h

À la salle Jean-Paul-Aubry du Centre culturel franco-manitobain 340, boulevard Provencher Saint-Boniface

Seulement 20 \$ par personne! 10 \$ pour les étudiant(e)s (avec carte)

Ce spectacle est une collecte de fonds importante pour Envol 91 FM et nous remercions tous les artistes de leur générosité afin d'assister la radio dans la réalisation de ses objectifs.

Billets en vente:

233-allô · 383, boulevard Provencher 233-ALLÔ(2556)

ou 1-800-665-4443



Envol 91 FM

La radio communautaire du Manitoba

vous invite au

Chaud de l'hiver 2008



De gauche à droite : deuxième rangée, Jacques Dorge, Pierre Morier, Gabriel Masse, première rangée, Marc Deschambault, Edwin Prince et Marcel Druwé

Une soirée idéale pour danser et vous réchauffer le cœur en janvier

Les Louis Boys

accueilleront sur scène les formations manitobaines à découvrir

Les Six Croches ainsi que Le 100 NONS.

Le talent singulier de l'abbé Côté

Depuis des années, l'abbé Paul Côté entretient un talent particulier : il peint avec du cirage à chaussure.

Julien ABORD-BABIN

epuis son enfance, l'abbé Paul Côté est de ces hommes qui cachent un talent insoupçonné. «Toi, t'es pas aussi bête que t'en as l'air », lui avait lancé à la blague l'abbé Sabourin alors qu'il usait encore son fond de culotte sur les bancs de l'école de Saint-Pierre-Jolys. Maintenant âgé de près de 95 ans, Paul Côté continue de surprendre. Malgré son âge, il produit toujours certains des plus étonnants tableaux abstraits de la francophonie manitobaine.

Plus étonnant encore sont les matériaux à partir desquels il travaille. Depuis des décennies, la spécialité de l'abbé Côté c'est de peindre avec de la cire à chaussure. Et l'originalité de son œuvre ne s'arrête pas là puisqu'il travail surtout avec des produits recyclés. Une vieille affiche comme toile, un feutre pour faire ressortir quelques figures ou une étampe de bingo (bingo dabber) pour ajouter de la couleur. Voilà quelques-uns des outils de travail que vous trouverez dans la petite chambre de l'abbé Côté où s'empilent des dizaines de tableaux, tous plus originaux les uns que les autres.

« Ce que je fais c'est un mélange d'abstraction et de naturel, explique l'abbé Paul Côté. C'est aussi de l'abstraction recyclée qui me permet de mettre de la couleur par-dessus de la couleur. »

Son talent artistique, Paul Côté le développe depuis l'enfance. « J'avais toujours hâte au vendredi, se rappelle-t-il. Je n'aimais pas l'école, mais j'adorais les cours de dessin. J'ai aussi eu la. chance d'avoir une mère qui



Malgré ses 95 ans, l'abbé Paul Côté n'a jamais arrêté de peindre.

m'encourageait à développer ce talent. Étant enseignante, ma mère savait bien qu'il fallait encourager les jeunes. »

Par la suite, l'abbé Côté a pris quelques cours d'art à l'Université de Winnipeg et à Banff, mais c'est dans l'enseignement qu'il a débuté sa carrière au sein des Clercs de Saint-Viateur. Plus tard, à l'âge de 58 ans, il est devenu prêtre. « J'ai aimé enseigner, une affaire incroyable, confie-t-il. Puis dire que j'aimais pas aller à l'école! »

Malgré son engagement au sein de son ordre religieux et son travail d'enseignant, il a toujours gardé une passion pour l'art et a continué à peindre dans ses temps libres. Il se permettait aussi d'expérimenter avec toutes

bulletins paroissiaux imbibés d'encre comme étampe et se mit à peindre avec de la cire à chaussure. « Tout ça, c'est arrivé un peu par erreur », avoue l'artiste.

La peinture permet aussi à cet homme de foi et ancien enseignant à la réputation autoritaire, selon ses propres dires, d'explorer une différente facette de sa spiritualité. « Dans ma peinture on découvre que j'ai beaucoup d'imagination, explique l'abbé Paul Côté. On y trouve beaucoup de fantastique et de rêves. On dit qu'un artiste a quelque chose qui dépasse le naturel. Il y a beaucoup de surnaturel dans l'art. Dans le fond on créé sans trop le savoir. »

Outre ses rêves et l'impulsion du moment, les sujets qui inspirent l'abbé Paul Côté sont

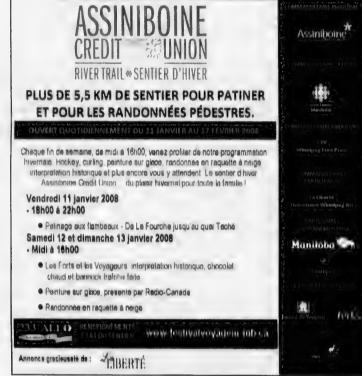
Alexa Lagimodière Grise, photographie, 2008

multiples et variés : de grandes tragédies comme l'Holocauste, les sévices subits par les prisonniers irakiens, mais aussi les arbres qui occupent une place importante dans nombre de ses œuvres et les roses qu'il se plaît à peindre de toutes sortes de façons. « Les arbres je les ai appris quand j'avais 14 ou 15 ans, se remémore-t-il. J'avais arrêté l'école pour travailler dans les bois avec mon père. Je me souviens encore des arbres qui tombaient. Encore aujourd'hui je ferme les yeux et je vois tout. »

La peinture a toujours été une passion que l'abbé Côté gardait pour lui, comme en témoigne les piles de tableaux qu'il accumule dans sa chambre de la Résidence Despins. Bien qu'il soit prêt à exposer et heureux de partager son talent, il a toujours refusé de vendre ses toiles.

Félicitations

Hélène Goulet





La Maison des artistes visuels francophones Inc. 219, boulevard Provencher | Telephone: (204) 237-5964

Merci aux Conseil des arts du Manitoba, Conseil des arts de Winnipeg, Patrimoine canadien et SAIC .

vww.maisondesartistes.mb.ca

Du lundi au vendredi de 9 h à 17 h

pour ses 95 ans le 14 janvier 2008 Bonne fête Maman! De toute la famille.



UN TOUT NOUVEAU MAGAZINE D'UNE HEURE



DU LUNDI AU VENDREDI, 18H ET 23H LE TÉLÉJOURNAL/MANITOBA

AVEC MARIE-CHRISTINE GAGNON

RADIO CANADA CA/MANITOBA

Moose

Graine de champion

Le Moose souhaite remporter les grands honneurs cette année. Le défenseur Danny Groulx pourra sans aucun doute l'aider.

Sophie DESRUISSEAUX

Partout où il passe, Danny Groulx laisse sa marque. Avec trois coupes du Président, une coupe Calder et trois participations à la Coupe Memorial, Danny Groulx sait gagner et il aime ça. «L'an passé, j'ai gagné la coupe Calder. C'est sans contredit le plus beau moment de ma carrière. Dans le junior, les équipes pour qui je jouais ont aussi emporté trois fois le championnat de la ligue. C'est vraiment plaisant puisque tu vis quelque chose de spécial avec tes



Partout où il passe, Danny Groulx remporte du succès.

Photo : Gracieuseté du Moose

SENTIER D'HIVER COUT PAR ÉDUIPE POUR YOUS INSCRIRE Avant le 16 janvier 655 A LA FOURENE rammuniques avec 5,100 Boliemier au 231 7012. La jaur meme: 80% Inscription to jour au sylviefadirectorat mb ca meme a 9 tr30 Minimim de 5 jinieurs telecopieur: 237-5076 Tournoi commence à maximum de E jaconurs Vi ite and it e site web your Minimum ? littles/équipe la fielle d'inscription Equipes competitives w.directorat.mb.ca Enuines recreatives Prix de participation! Firix aux gagnants!



Le défenseur en est à sa première année avec le Moose. La saison dernière, il s'alignait avec l'équipe que les partisans ont détestée, les Bulldogs de Hamilton. « Nous avons éliminé le Moose en demi-finale et nous avons ensuite gagné les grands honneurs. Cette année, je veux faire la même chose, mais avec le Moose », dit-il.

Malgré tout, les partisans lui pardonneront. Danny Groulx a le sens du spectacle et sait électriser une foule. En 2002, lors du tournoi de la coupe Memorial, son équipe, les Tigres de Victoriaville perdait le match de demi-finale 4-3. Tout le monde les croyait vaincus, mais Danny Groulx, à cinq seconde de la fin de la troisième période, a égalisé la marque. L'équipe a par la suite remporté la victoire en prolongation. Elle a cependant perdu en finale. « Ce but est ma plus belle réussite sur la plan personnel. C'était un moment vraiment spécial », admet-il. Cet exploit lui a permis de remporter le trophée Stafford-Smythe remis au joueur le plus utile à son équipe lors de ce tournoi.

Malgré ses nombreux succès, le défenseur a connu des moments difficiles. Il n'a jamais été repêché par une équipe de la Ligue nationale de hockey (LNH). « À 17 ans, je pensais bien être sélectionné. J'avais eu une bonne saison, mais j'ai été ignoré. Ça a été dur! », expliquet-il

Il ne s'est pas laissé décourager pour autant. Danny Groulx a travaillé fort pendant son séjour dans les rangs juniors. « Je n'ai jamais été repêché, mais j'ai tout de même signé un contrat professionnel. Je suis assez chanceux pour faire une carrière de hockeyeur. Jusqu'à présent, je suis bien heureux de ça », dit-il.

Outre le hockey, Danny Groulx aime bien la rénovation. « J'ai une propriété et l'été j'adore y travailler pour l'améliorer », indique-t-il. Pendant ses temps libres, le défenseur apprécie de passer du temps de qualité avec sa fiancée et leurs deux chiens.

Au moment d'écrire ces lignes, en 22 parties avec le Moose, Danny Groux avait compté trois buts et obtenu six passes.

réveil

LIBERTÉ

Un calendrier personnalisé

Les habitants de Saint-Claude aiment bien prendre des photos. Ils peuvent les publier dans leur propre calendrier!

Sophie DESRUISSEAUX Quayle.

e comité de tourisme et de marketing de Saint-Claude a trouvé une activité différente pour financer ses activités. Il fait un calendrier bilingue.

« On demande aux personnes de Saint-Claude et des environs de nous remettre des photos. Le comité choisit ensuite les meilleures qui seront publiées et je monte le calendrier », explique le président du comité, John Quayle.

Cette année, plus d'une centaine de photos ont été envoyées par 17 personnes. « Elles étaient d'une excellente qualité et ça a été difficile de choisir. Le résultat est excellent », note John Quayle.

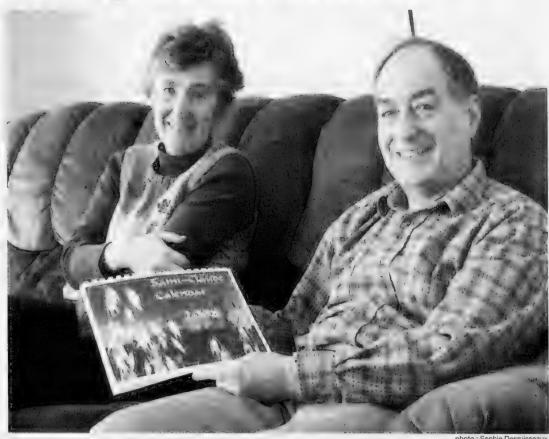
Les photos sont toutes différentes. « Nous recevons vraiment toutes sortes de choses. Certains prennent leurs enfants, d'autres la nature. C'est vraiment varié », note John Quayle. Fait surprenant, très peu de photos de la pipe, emblème de Saint-Claude, sont reçues. « Les touristes photographient la pipe, pas les gens de Saint-Claude », explique la secrétaire du comité, Margaret

Cette belle aventure a commencé il y a six ou sept ans. John Quayle travaillait alors à Notre-Dame-de-Lourdes où se trouve une imprimerie. « On cherchait des documents qu'on pourrait faire imprimer à cet endroit. L'idée m'est alors venue de faire un calendrier », raconte-t-il.

La première année, John Quayle et sa femme Margaret ont publié leurs propres photos. Dans le calendrier, ils ont aussi décidé d'inclure les dates significatives pour la communauté comme les rencontres du conseil municipal. Avec les années, le calendrier a connu de plus en plus de succès.

Cette année, le comité de tourisme et de marketing de Saint-Claude a fait imprimer 80 calendriers. Il pense devoir en commander d'autres. « Une dame en a même acheté 18, un pour chacun des membres de sa famille. Nous lui avons fait un prix spécial », indique le président du comité.

Le travail de John Quayle commence en octobre. Il appelle tous les organismes de Saint-



John Quayle et sa femme Margaret participent à la création du calendrier depuis plus de cinq ans.

Claude pour connaître les dates importantes de la prochaine année. Les gens envoient leurs photos en octobre et novembre. Le comité les choisit et ensuite John Quayle prépare la maquette du calendrier à l'ordinateur. « C'est un travail qui

se fait en petits morceaux. Mais une fois que j'ai toutes les photos, ça me prend un jour ou deux pour terminer la mise en pages », indique-t-il.

Le calendrier se vend dans les

boutiques de Saint-Claude au coût de 16 \$. Les profits vont au comité de tourisme et de marketing. « Nous utilisons cet argent pour promouvoir le village. Nous faisons, entre autres, toutes sortes de dépliants », ajoute John Quayle.



Télé-horaire de la semaine du 14 au 20 janvier 2008

Le Jour du Seigneur : le dimanche 20 janvier à 10 h à la SRC

A confirmer.

DU LUNDI AU VENDREDI

Proposition of the same	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Les petits Einstein	Variées	Grosse jou	irnée	La fosse a	ux lionnes	Ricardo	Le Téléjou	rnal/ Midi	Pour le pla	isir		C'est ça la		Le temps d'une paix	Terre humaine	Urgences	
RDI	RDI en dire	ect					Téléjou- rnal/ Midi	Variées	RDI en dire	ect	_						Téléjou- rnai	45 RDI Junior
TV5	Variées	Variées	Variées	L Nec plus ultra	Variées	Variées	TV5 le journal	Variées	On n'a pas Me Toute	s tout dit / une histoire	Variées	Variées	Variées		Côté cuisine	Chiffres et lettres	Tout le monde	55 Champion
TVA	Deux filles	le matin	Tout simpl Clodine	lement	Le cercle	TVA en dii 45 Le TVA		TVA en dir	ect.com	Shopping *	TVA	Infopubli- cité	Les feux d	e l'amour	Top model	es	Le TVA 17	heures

LUNDI 14 JANVIER

P. ASTRONO	17h00	17h30	18h00 18h30)	19h00 19	h30 20	0h00 20h30	21h00	21h30	22h00 22	2h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Kif-kif	Union fait la force	Le Téléjournal	Virginie La P		uberge du chien r "C'est cassé"	Les Boys	Tout sur moi	Le Téléjournal	L	e Téléjour	nal		45 La fosse lionnes		45 Pour le plaisir
RDI	RDI en dire		Dominique Poirier en direct	Grands Rep. "La selon Dick Chene		Téléjournal	Dominique Poirier	Le National	Le Téléjournal		e journal	Le National	Le Téléjour		Grands Rep	
TV5	16h55 Champion			Racines et ailes incursion au coeu			Village en vue	0	TV5 le Tous journal	s pour la	musique				10 Le petit silvant	Cinérama
TVA	Le TVA 18 Heures			Judi et Yvon fon scène		House "House tre Dieu"	Le TVA 22	Heures	Denis Lévesque		.es 4400 "L éveil"	heure du	Infopublicit	ė		

MARDI 15 JANVIER

	17h00	17h30	18h00 18h30	19h00 19h	130. 20h00 20h30	21h00 21h30	22h00 22h30	23h00 23h30	24h00 24h30	01h00 01h30
SRC		Union fait la force	Le Téléjournal	Virginie La Fa	cture Providence	Les Lavigueur "Qui gagne perd"	Le Téléjournal		La zone 45 La fossilionnes	
RDI	RDI en dire		Dominique Poirier en direct	Grands Reportag	es Le Téléjournal	Dominique Le Poirier National	Le Téléjournal	Le journal Le RDI National	Le Téléjournal	Grands Reportages
TV5	16h55 Champion			Stratégies animal "Entre la terre et l'a		Arrière- scène "Cité 200		t ailes "Spécial Chine" Fa		A communiquer
TVA	Le TVA 18 Heures		Fièvre de la danse "14 danseurs performent"	Histoires Camé de filles café	ra La promesse	Le TVA 22 Heures	Denis Lévesque	Monk "Monk et sa femme"	Infopublicité	

MERCREDI 16 JANVIER

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00						22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Pieds/m- arge	Union fait la force	Le Téléjoui	rnal	Virginie	L'Épicerie	Le match o "Spéciale V		Une heure	sur terre	Le Téléjou	rnal	Le Téléjous	rnal	La zone	45 La fossi lionnes	aux	45 Pour le plaisir
RDI	RDI en dire	ct	Dominique direct	Poirier en	Grands Re	portages	Le Téléjou	rnal	Dominique Poirier	Le National	Le Téléjou	rnal	Le journal RDI	Le National	Le Téléjour	nai	Grands Re	portages
TV5	16h55 Champion		Toute une	histoire	"Bienvenu Harel, Anni	e au gîte" ('0' e Grégorio.	3) Philippe	45 Toute histoire		Passez au vert			dimanche! N			Arrière- scène	La Crim'	
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle		Poule aux oeufs d'or		"Les portes	Nos étés		Le TVA 22	Heures	Denis Léve	esque	Las Vegas tu peux!"	"Arrête-la, s	"Les yeux of Jennifer Los		00) James (Caviezel,

JEUDI 17 JANVIER

	17h00	17h30	18h00	18h30/	19h00	19h30	20h00 20h30	21h00 21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC		Union fait la force	Le Téléjour	nal	Virginie	Infoman	Tous pour un "Passe- partout"	Enquête	Le Téléjou	rnal	Le Téléjou	rnal		45 La fosse lionnes	aux	45 Pour le plaisir
RDI	RDI en dire	ct	Dominique direct	Poirier en	Grands Re "Mémoire à		Le Téléjournal	Dominique Le Poirier National	Le Téléjou	rnal	Le journal RDI	Le National	Le Téléjour		Grands Re "Mémoire à	
TV5	16h55 Champion		Toute une	histoire	Envoyé sp	écial	Montmart au crime	re, du plaisir Design	TV5 le journal	Cinérama			rades"('07) L lérie Donzelli			Coeurs
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle		Star système	Surprise s	ur prise	Lise Dion en spectacle	Le TVA 22 Heures	Denis Léve	esque	"Le courag Washington		ve"('96) Meg	Ryan, Denze		Infopubli- cité

VENDREDI 18 JANVIER

135 (M) 155.	17h00	17h30	18h00 18h30	19h00 19h30	20h00 20h30	21h00	21h30	22h00 22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Match!	Union fait la force	Le Téléjournal	Du coeur au ventre	Paquet voleur	L'heure de			Le Téléjourn		La zone	45 La fosse lionnes		45 Pour le
RDI	RDI en dire	ect	Dominique Poirier en direct	Grands Reportages	Le Téléjournal	Dominique Poirier	Le National	Le Téléjournal	Le journal L RDi	_e Vational	Le Téléjour	nal	Grands Re	portages
TV5	16h55 Champion		Toute une histoire	Thalassa Magazine de Georges Pernoud.	la mer présenté par		50 Au sommet	TV5 le "Bienvenu journal Harel, Anni	e au gîte"('03 e Grégorio.) Philippe		Stratégies "Entre la ter		Invité de
TVA	Le TVA 18 Heures	Le cercle	J.E.		Les Denis Drolet au pays des Denis	Le TVA 22	Heures	Denis Lévesque	"Rock Star"	('01) Jennif			Infopublici	

SAMEDI 19 JANVIER

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	313h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC		Galactik football	W.I.T.C.H.	Spirou et Fantasio	Oniva	Deuxième	chance	L'Epicerie	Téléjou- rnal/ Midi			ons d'une je dsay Lohan.				borts La Cou bühel, en Au		le de ski
RDI	4h30 RDI en souple et co	direct Une omplete de l'a		L'Épicerie	RDI en direct	Vu du large 1/2	Téléjou- rnal/ Midi	Vivre ici	RDI en direct	109	RDI en direct	Tour de terre	RDI en direct	National/ hebdo	RDI en direct	Journal de France 2	Téléjou- rnal	La Facture
TV5		C Comme	Déclic! Le magazine		05 Soccer	Équipes a co	ommuniquer			Thalassa M Georges Pe		la mer prése	enté par	Journal Suisse	Arrière- scène		Paroles et	55 Champion
TVA	5h00 Salut,	bonjour!	Michel Jas		Chaine d'artistes	Pdessus marché	Le TVA midi	Via TVA	Les pierrafeu	Shopping 1	TVA	Infopubli- cité	Infopubli- cité	Infopubli- cité	"Jeu de pu Emilio Este	issance 2"('94) Michael	Tucker,
	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	10000	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30/	01h00	01h30
SRC	400 fois Québec	5 sur 5	Téléjou- rnal		3600 seco d'extase (F		Le momen	t de vérité	Dre Grey, le "Souhaiter e		Téléjou- rnal	Zone doc " le wadi"	Un pont sur	45 "Concu Castellitto,	rrence délo Diego Abata	yale"('01) Sintuono.	ergio	50 Hors d'ondes
RDI	La Semain	e verte	Le journal RDI	Vu du large	Une heure	sur terre	Téléjou-	Enquête		La Facture	Téléjou- rnal	Vu du large	Le journal RDI	National/ hebdo	Telejou-	L'Épicerie	Enquête	
TV5		Le Journal de France			A commun	niquer					TV5 le		as couché L			ouré d'invités	de tous les	45 Parcours
TVA	TVA 18H	"Le retour	de la momie	e"('01) Rach	el Weisz, Br	endan	"Les Boys	"('97) Marc	Messier, Ren	ny Girard.	Le TVA			Rachael Lei		45 Infopub	licité	

DIMANCHE 20 JANVIER

SRC	Code Lyoko	La légende du dragon	Possible Tintin	Le Jour du	Seigneur	Les coulis pouvoir	ses du	Téléjou- rnal/ Midi	La Semaine	everte	Second Regard	Une heure	sur terre	On fait to	us du show b		16h30
RDI		n direct Une le l'actualité.	couverture souple et	RDI en direct			Les coulis pouvoir	ses du	La Facture	RDI en direct	Tour de terre	RDI en direct	Rendez-	RDI en direct	Journal de France 2	Téléjou- rnai	L'Épicerie
TV5	7h30 Présent	Sud, côté court	France 2 Foot	Kiosque		TV5 le journal	Littoral		C ma planète	36.9°		7 jours sur la planète		Grand musée	Chronique s d'en haut	Village en	Par ici la vie
TVA	5h00 Salut,	Présent court h00 Salut, bonjour! "Sissi face à son destin" ('57) Karlheinz E Romy Schneider.			neinz Böhm,	Le TVA midi	Infopubli- cité	La victoire de l'amour	Shopping 1	TVA	Infopubli- cité		Infopubli- cité		esse suspen		

	1 / NUU	17/130	TONOU	10030	19000	19030	ZUNUU	20h30	21000	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00 (01h30
SRC	Oniva		rnal	Decouverte				oiologique"(Patrice Robit	taille.	•	Téléjou- rnal	Minuit, le soir	Minuit, le soir	"Nos meil Lo Cascio.	leures anné	es-Acte 2"(03) Alessio Bon	si, Luigi
RDI	Les couliss pouvoir			vous	Découverte		Téléjou- rnal		Grands Re	portages	Téléjou- rnal	Second Regard	Le journal RDI	Vu du large	Téléjou-	5 sur 5	Découverte	
TV5		Le Journal de France			Vivement o connaître d				Ville, style "Dublin"	învité de marque	TV5 le journal	Montmart au crime	re, du plaisir	Envoyé s	pecial	1	Sommets de l	
TVA	Le TVA 18 Heures		Céline "Hoi fans" (P)		Céline "Les spectacle à			i!	Le TVA réseau	La vraie na "Martin Pet	ature de	"Le secre Tandy, Ka	t est dans la thy Bates.	sauce"('91) Jessica	45 Infopub		dillottik

Quand les entreprises virent au vert

Depuis quelques années, le discours environnemental est devenu presque omniprésent et commence à avoir un impact concret sur le monde des affaires.

Julien ABORD-BABIN

n ne peut plus parler de gestion sans tenir compte de l'environnement, affirme le professeur en administration des affaires au Collège universitaire de Saint-Boniface, Raphael Nguimbus. C'est un facteur qu'on inclut maintenant dans tous les modèles de développement et de production.»

Longtemps considéré comme plutôt marginal, le discours vert est maintenant sur toutes les lèvres et se traduit en actions concrètes à tous les niveaux. Dans le secteur des affaires, longtemps perçu comme

Agent de portefeuille - Poste bilingue -- XO3,

Date de clôture : le 10 janvier 2008

Société d'habitation et de rénovation du Manitoba

Numéro de l'annonce : 18449 (publiée de nouveau)

Échelle de salaire : de 47 567 \$ à 59 387 \$ par année

Offre d'emploi

plus récalcitrant à prendre le virage vert, on commence prendre en compte l'impact environnemental de l'activité économique.

Peu à peu, les entreprises s'adaptent quelque soit leur secteur d'activité. Elles le font soit pour des raisons morales individuelles, pour se plier à des réglementions environnementales plus exigeantes, ou tout simplement pour satisfaire la demande de consommateurs préoccupés par le sort de la planète. Différents secteurs seront toutefois affectés de façon très différente. Mais cette adaptation demande des efforts variables et, dans certains cas, exige l'injection de ressources

importantes.

« Il y a toujours eu une corrélation entre la production et l'environnement, explique Raphael Nguimbus. Il faudra donc trouver un équilibre entre l'utilisation des ressources et la pollution, mais il faudra y aller secteur par secteur. Pour certaines industries les coûts seront plus élevés que pour d'autres et pourraient être refilés aux consommateurs.»

« Pour l'instant il est encore difficile d'équilibrer les coûts et pour plusieurs entrepreneurs, ce n'est pas financièrement avantageux, estime le directeur général d'Entreprises Riel, Normand Gousseau. Par exemple dans la construction de condos ce n'est pas vraiment avantageux, sauf d'un point de vue marketing. Pour que ça marche, il faut des consommateurs sensibilisés et qui considèrent les bénéfices à long terme. »



On remarque toutefois de plus en plus de projets d'envergure qui se développent autour de l'efficacité énergétique. Le Manitoba en particulier tente de se démarquer comme un leader dans le secteur des énergies renouvelables. Il a investi pour l'éthanol et le biodiesel et produira des autobus propres pour les Jeux olympiques de Vancouver en 2010. Plusieurs projets d'énergie éolienne ont aussi été implantés ou le seront dans un avenir rapproché.

« On observe l'impact des politiques environnementales surtout dans les gros projets, bien plus qu'auprès des petites entreprises, remarque le directeur du secteur d'appui aux entreprises du Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM), Louis Tétrault. C'est souvent plus facile de solliciter de l'investissement pour ce genre de projet puisqu'on voit l'aspect environnemental très favorablement. On voit aussi des nouvelles idées d'entreprises écologiques, comme le compostage dans les municipalités. C'est presque un nouveau secteur économique qui émerge.»

Les entreprises sont aussi plus nombreuses à voir les bénéfices liés à l'efficacité énergétique, qui permet de limiter les émissions de gaz à effet de serre et autres polluants, mais aussi les coûts d'opération. Cette nouvelle tendance a un impact particulier dans le secteur de la construction qui doit s'adapter à de nouvelles réglementations et à une demande grandissante en bâtiments plus verts. Les entreprises cherchent souvent à obtenir des certifications attestant l'efficacité énergétique de leurs bâtiments et, incidemment, l'effort qu'elles mettent en place pour préserver l'environnement.

« La demande pour des bâtiments

certifiés n'arrête pas d'augmenter, observe le président de Bockstael Construction, David Bockstael. Ces efforts supplémentaires augmentent les coûts de construction, mais on finit par construire des bâtiments de meilleure qualité, qui gaspillent moins, qui ont un meilleur cycle de vie et permettront d'épargner à long terme. On commence aussi à faire beaucoup de mises à niveau dans de bâtiments plus anciens.»

Comme dans tous les secteurs, au fur et à mesure que la demande pour ce genre de service augmente et que les produits deviennent plus accessibles, les prix devraient diminuer. « Ces améliorations seront devenues la norme d'ici cinq ans et les prix baisseront, estime David Bockstael. D'ici peu, tous les bâtiments seront le plus efficaces possibles et les certifications ne seront plus nécessaires. »

Les entrepreneurs n'ont donc pas besoin d'être des environnementalistes convaincus pour voir les avantages de virer au vert. Même selon une perspective purement économique, l'adaptation à ce nouveau phénomène permet de nouvelles opportunités.



Selon Raphael Nguimbus, on ne peut plus parler de gestion sans prendre en compte l'impact environnemental des activités économiques.

à des cours menant à une désignation professionnelle (administrateur agréé de biens immobiliers [CPM] ou spécialiste de la finance immobilière [CRF]) serait un atout. La personne choisie doit avoir de l'expérience dans l'analyse des états financiers et l'examen des budgets de fonctionnement de projet, posséder d'excellentes compétences en communication orale et écrite autant en français qu'en anglais ainsi que des compétences en négociation et la capacité de résoudre les problèmes. Elle doit avoir une l'expérience des systèmes de traitement de texte, des systèmes informatiques d'entreprise et des tableurs automatisés (c.-à-d. Microsoft Office, Outlook, Excel, Word). La connaissance des politiques et programmes fédéraux et provinciaux en matière de logement, ainsi que du marché immobilier, est considérée comme un atout certain. La possession d'un permis de conduire valide est essentielle, des déplacements étant exigés pour les projets.

Gouvernement du Manitoba

Qualités requises: La personne choisie doit être candidate à une accréditation

de comptabilité agréée à un niveau intermédiaire à supérieur (CMA, CGA) et

doit posséder une certaine expérience en gestion immobilière. L'inscription

Fonctions: Relevant du directeur de l'administration du portefeuille, la personne choisie est responsable de l'administration des accords d'exploitation dans le cadre de l'Entente sur le logement social. Ceci comprend : l'examen de tous les projets compris dans le portefeuille du titulaire pour s'assurer que l'accord est respecté et que les subventions sont distribuées de façon exacte; l'analyse annuelle des états financiers et l'élaboration de recommandations afin de maintenir la viabilité des projets; les visites de liaison et les vérifications de gestion des projets afin de s'assurer que les projets se poursuivent bien, sont bien gérés et continuent d'atteindre les objectifs des divers programmes; la communication aux clients ou à leurs représentants désignés des politiques et des exigences en ce qui concerne l'administration financière et physique des projets; et la préparation des notes documentaires et des réponses aux demandes ministérielles dans les délais déterminés, au besoin. La personne choisie doit également se tenir au courant en permanence de toutes les conditions du marché avant une influence sur les coûts d'exploitation et d'entretien, examiner tous les projets nouveaux et existants du point de vue de la gestion immobilière et élaborer des recommandations judicieuses quant aux mesures correctives a prendre y a tieu. Il est essentiel que fonctionne nent de systèmes automatisés et de les utiliser, ainsi que de tenir à jour toutes les données relatives aux projets dans les systèmes automatisés ainsi que dans les registres remplis à la main et les dossiers.

Votre lettre de présentation et votre curriculum vitæ devront clairement expliquer pourquoi vous possédez les qualités requises

Envoyez votre demande à l'adresse suivante : Annonce n° 18449

Annonce n° 18449
Services à la famille et Logement Manitoba
Gestion des ressources humaines
300, rue Carlton, bureau 4089
Winnipeg (Manitoba) R3B 3M9

Télécopieur : 204 945-0601

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera

etudiée plus en détail

Nous tiendrons compte du programme d'équité en matière d'emploi dans le processus de sélection. Nous encourageons les candidats à indiquer sur leur lettre d'accompagnement ou sur leur curriculum vitæ s'ils (si elles) font partie d'un des groupes suivants : les femmes, les Autochtones, les minorités visibles ou les personnes handicapées







11 février à 16 h 30

Tout commence à la petite enfance

L'avenir de votre enfant se dessine maintenant

- Pour connaître des astuces faciles et abordables qui sauront stimuler le cerveau de votre enfant.
- Pour voir comment vous pouvez aider votre enfant à être prêt pour l'école et pour la vie qu'il prepare
- Pour vous procurer une trousse de jeux, d'activités, de ressources et d'information: à l'attention des parents d'enfants de 2 à 5 ans.

Dates des ateliers en janvier pour parents :

École La Source

École comm. Réal-Bérard 14 janvier à 9 h 30 15 janvier à 19 h École rég. Saint-Jean-Baptiste École Sainte-Agathe 16 janvier à 18 h 17 janvier à 18 h30 École rég. Gabrielle-Roy École Christine-Lespérance 21 janvier à 19 h 24 janvier à 18 h 30 CPEF – Précieux-Sang 28 janvier à 19 h 30 École Saint-Joachim 30 janvier à 18 h 30 École Lagimodière 5 février à 18 h 30 École com. Aurèle-Lemoine 7 février à 19 h P'tit Bonheur

Jacqueline Saurette au (204) 433-3425
Nathalie Lafond au(204) 758-3501
Lynette Roy au (204) 882-2275
Rachelle Moroz au (204) 878- 4886
Gena Harris au (204) 255-2081
Joanne Sylvestre au (204) 231-2350
Danielle Gauthier au (204) 424-5615
Ronelle Boissonneault au (204) 355-9080
Darlene MacKay au (204) 646-4125
Marie Rosset au (204) 233-7491
Christine LeBlanc au (204) 765-4743





La Caisse Saint-Boniface, avec un actif de 200 M \$ et près de 10 000 membres, est un établissement financier coopératif appartenant à ses membres. Elle offre une grande gamme de services financiers en français et en anglais, à Winnipeg et à lie-des-Chênes, en plus des services d'assurance et de planification financière offerts par sa filiale C Finance Inc. Nous sommes à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant :

Secrétaire des services crédit

Fonctions principales

Sous la supervision de la gérante du crédit personnel, le.a secrétaire des services crédit est responsable des tâches suivantes :

- Effectue des recherches au Bureau des titres fonciers, au Bureau d'enregistrement des biens personnels et autres recherches pour les agent.e.s de crédit.
- Dactylographie divers rapports et documents nécessaires aux agent e.s de crédit (hypothèques, transferts et autres documents et correspondance aux firmes d'avocats, membres, etc.).
- Vérifie et prépare divers rapports de fin de mois se rapportant aux services crédit.
- Responsable des tâches de réception pour les secteurs administration et crédit et de prendre les appels généraux se rapportant au secteur crédit.
- Responsable du classement des prêts et autres registres des services crédit.
- Se conforme aux procédures de sécurité se rapportant à son poste

Exigences

- Demontre de l'experience pertinente
- finthousiaste et capable de travailler en équipe et de faire preuve de bon régement
- The help massance du français et de l'anglais, oral et ecrit
- * Thome connuitors the des togiciels Microsoft Word et Excel

Entrée en fonctions

tell is tot resolve

Envicaez votre cumiculum vitae sous pli confidentiel d'ici le 18 janvier 2008 à l'adresse suivante :

Calsse Saint-Boniface

185, boulevard Provencher Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G4 Courriel: stbonemplois@caisse.biz Télécopieur: (204) 231-5435



C'est plus qu'une banque

Nous remercions toutes les personnes intéressées à ce poste. Cependant, nous communiquerons uniquement avec les candidat.e.s sélectionné.e.s.

233-ALL**Ô**

OFFRE D'EMPLOI

Le 233-ALLÔ recherche des candidats pour la ligne téléphonique d'information du Festival du Voyageur ainsi que pour le centre d'information du Parc du Voyageur.

Responsabilités:

Répondre aux appels téléphoniques et/ou aux demandes d'information concernant le Festival du Voyageur.

Compétences recherchées :

- Capacité de très bien communiquer en français et en anglais
- Entregent et sens de l'organisation
- Connaissance du Festival du Voyageur et de la communauté francophone
- · Souci de la qualité du service à la clientèle
- Ponctualité

Durée de l'emploi : 15 au 24 février 2008

Salaire horaire: 8\$

De generation en generation

Les personnes intéressées peuvent poser leur candidature en faisant parvenir leur curriculum vitae (avant le 25 janvier 2008) à l'attention de

Daniel St Vincent; 383, boulevard Provencher, pièce 215; Saint-Boniface (MB); R2H 0G9; 233-ALLÔ (2556)

Seules les personnes sélectionnees pour une entrevue seront contactees

La prochaine étape de votre carrière?



SPÉCIALISTE, DEMANDES DE RÈGLEMENT - BILINGUE

Vous gérerez des dossiers de demande de règlement pour l'assurance invalidité en étudiant les renseignements qu'ils contiennent et en déterminant la situation des demandes de règlement. Vous assurerez la liaison avec des médecins, des titulaires de police, des membres du personnel et des avocats. Vous désirez occuper un poste qui vous donne l'occasion de communiquer en anglais et en français.

Vous détenez un diplôme d'études postsecondaires; vous faites preuve de solides aptitudes pour la communication verbale et écrite en anglais et en français et d'un excellent esprit d'analyse. Enfin, vous possédez une solide connaissance pratique du logiciel Word.

Franchissez la prochaine étape.

Nous offrons un environnement de travail stimulant au sein d'une equipe, un salaire et des avantages sociaux concurrentiels, ainsi que des possibilités de croissance professionnelle et personnelle.

Toutes les possibilités d'emploi de la Great-West sont maintenant affichées sur notre site Web, à l'adresse : www.lagreatwest.com. Veuillez consulter notre section Carrières et postuler en ligne d'ici le lundi 21 janvier 2008.

Nous nous engageons à employer un effectif diversifié et nous encourageons chaque personne qualifiée à poser sa candidature. Nous communiquerons avec vous si vous étes retenu



L'emploi du masculin vise uniquement à alléger le texte.

www.lagreatwest.com

La Great-West et la concepuon graphique de la clé sont des marques de commerce de La Great-West, compagnie d'assurance-vie



Prestation des soins infirmiers dans les collectivités Premières nations du Manitoba

— Réalisez-vous pleinement

Des emplois à temps plein, à temps partiel et occasionnels visant lés infirmiers et les infirmières sont actuellement disponibles dans les domaines suivants :

Des infirmiers ou infirmières autorisés offriront des soins primaires, lesquels comprennent la prestation de traitements, de services d'urgence et la mise en œuvre de programmes de santé publique dans des postes de soins infirmiers ruraux ou éloignés.

Des infirmiers ou infirmières de la santé publique travailleront à la mise en œuvre de programmes d'immunisation et de surveillance de la tuberculose

Exigence:

Le candidat ou la candidate doit être inscrit(e) comme infirmier ou infirmière autorisé(e) auprès du College of Registered Nurses of Manitoba.

Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter le site Web au :

www.santecanada.gc.ca/emploisinfirmiers

Vous pouvez obtenir une trousse de demande d'emploi en composant le 1-866-766-6784 ou en nous écrivant à l'adresse postale :

Recrutement du personnel infirmier Programme de la santé des Premières nations et des Inuits Santé Canada

391, avenue York, 3e étage, bureau 300 Winnipeg (Manitoba) R3C 4W1

OU

à l'adresse courriel : manitoba_nurse_recruiter@hc-sc.gc.ca





Health

Canadä

Le Centre de santé Saint-Boniface Inc. est un centre de santé Centre de santé francophone qui offre des services de santé primaire dans les deux langues officielles à la population de Saint-



Boniface et aux gens d'expression française de la ville de Winnipeg.

Fidèle aux mandats, buts et objectifs du Centre de santé, une connaissance approfondie des deux langues officielles est requise pour ce poste.

ADJOINTE ADMINISTRATIVE / ADJOINT ADMINISTRATIF Poste permanent à temps plein

Sous la supervision générale de la directrice générale adjointe, l'adjoint(e) administratif(ve) est responsable de fournir les services de secrétariat, la préparation et distribution de toute documentation relative aux réunions du conseil d'administration et autres réunions de comités, et travaille de près avec la direction générale pour exécuter les tâches administratives du Centre de santé, organiser les exigences administratives et établir efficacement les priorités de façon autonome et assurer que le travail est exécuté dans les délais fixés.

Qualités requises :

- diplôme d'études secondaires avec des cours en secrétariat, d'informatique et d'administration;
- diplôme d'études post-secondaires ou diplôme en administration des affaires considéré comme un atout;
- trois à cing ans d'expérience de travail administratif, acquise à divers paliers de responsabilité:
- maîtrise du français et de l'anglais à l'oral et à l'écrit;
- connaissance approfondie de l'utilisation des ordinateurs et de divers logiciels de traitement de texte et de base de données;
- connaissances approfondies des pratiques et procédures administratives;
- un certificat de casier judiciaire satisfaisant.

Salaire: 39 091 \$ - 45 605 \$ par année

Les candidatures doivent être soumises au plus tard le 24 janvier 2008. Prière de faire parvenir les demandes, accompagnées d'un curriculum vitæ et de références, à :

Lynne Jamault-Crocker 409, avenue Taché, salle D1048 Winnipeg (Manitoba) R2H 2A6 Téléphone : (204) 953-2257 • Télécopieur : (204) 953-2260 Courrier électronique : ljamault-crocker@centredesante.mb.ca

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détails.



Le Directorat de l'activité sportive (DAS) cherche à combler le poste :

Direction générale du Directorat de l'activité sportive (DAS)

Responsabilités:

En répondant à la présidence et le conseil d'administration du DAS:

- l'élaboration et la livraison de la programmation annuelle; la publicité et promotion des activités du DAS;
- la gestion du budget et la recherche d'un financement de base pluriannuel y inclus des demandes de subventions et rapports;
- la recherche de commandites/partenaires;
- coordonner la tenue de rencontres bimensuelles avec le conseil d'administration et l'assemblée générale annuelle;
- la mise en œuvre du plan d'action pour le secteur sport; le recrutement et la gestion d'employés et bénévoles;
- toutes autres tâches négociées et acceptées qui assureront le succès du

Qualités et compétences requises :

- certification/baccalauréat en administration des affaires, diplôme en éducation physique/récréologie ou domaines connexes seraient un atout; maîtrise du français parlé et écrit;
- connaissance de la communauté francophone du Manitoba serait un atout;
- expérience/formation en coordination/gestion de projets:
- expérience/formation en fonctions administratives seraient un atout: nous sommes à la recherche d'une personne créative, motivée et enthousiaste.

Durée des fonctions : Rémunération:

Contrat d'un an renouvelable; Selon l'échelle établie par l'organisme,

Disponibilité:

plan de bénéfices disponible L'entrée en fonction est le 4 février 2008

Faites parvenir votre curriculum vitae, lettre d'intention et références sous pli confidentiel avant 17 h le vendredi 18 janvier 2008 au :

> Comité du personnel Directorat de l'activité sportive a/s Robert Tétrault, président 360, rue Main, 30° étage Winnipeg (Manitoba) R3C 4G1

ou bien par courriel à : rgt@aikins.com Pour plus de détails au sujet de l'organisme svp consulter : www.directorat.mb.ca Seuls les candidats retenus seront appelés pour une entrevue.

COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR DE CAS (Travailleur ou travailleusse social(e)/infirmier ou infirmière)

Office régional de la santé de Winnipeg

Avec l'établissement de l'Initiative sur les ressources humaines autochtones et la création d'un partenariat avec la communauté autochtone, l'Office régional de la santé de Winnipeg s'est engagé à accroître le nombre d'Autochtones parmi ses employés, à tous les niveaux. Nous encourageons les Autochtones à poser leur

Fidèle à la Politique des services en langue française du gouvernement du Manitoba et à sa propre politique en matière de services en français, l'Office régional de la santé de Winnipeg s'est engagé à offrir ses services en français et en anglais dans des zones francophones désignées de programmes et de services. Le poste indiqué ci-haut a été désigné bilingue.

> Poste temporaire à temps plein, - jusqu'au 26 janvier 2009 210, rue Osborne, pièce 2.

Le programme de soins à domicile offre un vaste éventail de services visant à aider les gens à rester dans leur collectivité.

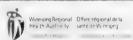
QUALITÉS REQUISES:

- Baccalauréat en travail social ou Baccalauréat en sciences infirmières. Inscription valide au CRNM.
- Aptitude à parler, lire et écrire en français au niveau linguistique prédéterminé.
- Deux ans d'expérience communautaire connexe un atout.
- Connaissances et expérience en informatique.
- Capacité de bien communiquer oralement et par écrit.
- Disponible pour travailler pendant la journée, la soirée et les fins de semaine.
- Permis de conduire valide et véhicule
- Ce poste fait l'objet d'une vérification du casier judiciaire.
- Selon les politiques de l'ORSW, on vérifiera la situation de la personne en matière d'immunisation et on lui demandera de subir le test tuberculinique.

Nous n'acceptons aucune demande d'emploi après la date limite.

Salaire: 27,22 \$ - 37,54 \$ de l'heure, MGEU - CHSS

Date limite des demandes : le 18 janvier 2008 Pour de plus amples renseignements, visitez notre site Web à l'adresse www.wrha.mb.ca



vitae en indiquant le n° de concours 2007-1455, à :

Agente de recrutement des ressources humaines - ORSW 155, rue Carlton, bureau 1800 Winnipeg (Manitoba) R3C 4YI Téléc.: (204) 926-7107

Courriel: wrhahrpostings@wrha.mb.ca

Veuillez faire parvenir votre curriculum Nous recommandons aux candidats autochtones de nous faire connaître leurs origines en remplissant le formulaire de déclaration qu'on peut se procurer au Centre de recrutement de l'ORSW ou par l'entremise de l'Initiative sur les ressources humaines autochtones en composant le 926-7092 ou par courriel: ahri@wrha.mb.ca

L'ORSW remercie toutes les personnes intéressées à l'offre d'emploi, mais il ne communiquera qu'avec les personnes choisies pour une entrevue.



PETITES ANNONCES VILLAS EN FLORIDE

Golfe du Mexique, 2 chambres à coucher toutes équipées, six personnes maximum. Piscines, jacuzzis, tennis. Bradenton, Floride 1-800-926-9255 mentionnez Code 201 (spéciaux) shorewalk.com

PETITES ANNONCES

Placez une annonce dans les journaux francophones à travers le Canada. Choisissez une région ou tout le réseau - c'est très économique! Contactez-nous à l'Association de la presse francophone au 1 800 267-7266. courriel petitesannonces@apf.ca ou visitez le site Internet www.apf.ca et cliquez sur l'onglet PETITES ANNONCES.

VIS AUX ANNONCI

Toutes les annonces (réservations et matériel) doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le mercredi à 17 h pour parution le mercredi de la semaine suivante.

Pour les petites annonces, l'heure de tombée est le jeudi à 12 h. (par écrit et payée d'avance)

> Merci de votre collaboration! Tél.: 237-4823 Téléc.: 231-1998

OFFRE D'EMPLOI

CRÉDIT AGRICOLE

La Caisse d'Élie, avec ses succursales à Élie, Saint-François-Xavier, Marquette et Saint-Laurent, est à la recherche d'une personne responsable pour l'approbation du crédit agricole ainsi que pour le suivi de ces dossiers.

La Caisse a un actif de 44 millions \$ et un portefeuille de prêts agricoles de 11 millions \$.

Les tâches incluent :

- répondre aux besoins financiers des agriculteurs;
- obtenir et analyser l'information nécessaire pour l'approbation et le suivi du
- se tenir au courant des développements dans l'industrie.

Les compétences recherchées :

- de trois à cinq ans d'expérience dans l'approbation de crédit agricole;
- un diplôme en agriculture ou dans un domaine connexe;
- bonne connaissance du logiciel Excel;
- capable de communiquer en anglais et en français;
- personnalité favorisant le développement de bons liens d'affaires ainsi que la coopération dans son milieu de travail.

Salaire selon l'expérience et les compétences.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 11 janvier 2008 à Aurèle Rémillard, directeur général, à l'adresse suivante :



Caisse d'Élie C.P. 36 Elie (Manitoba) R0H 0H0 ou mgauthier@caisse.biz

LIBERTÉ

Emplois & Avis

chaque

semaine

Pourquoi annoncer ailleurs?

Pour recruter vos candidats bilingues contactez-nous 237-4823

1 800 523-3355



Cinquième raison de travailler pour nous...

Chez CUETS Financial, nous encourageons nos employes a progresser.

Représentant du Service à la clientèle

Installé à **Winnipeg**, vous offrez un éventail complet de services téléphoniques à la clientèle et de soutien pour les services MasterCard. Vous êtes chargé de donner les renseignements exacts aux détenteurs actuels de cartes ainsi que d'assurer la promotion et la vente de produits et de services à des clients potentiels. Idéalement, vous avez au moins un an d'expérience de la vente par téléphone dans un service financier, ou d'expérience dans un centre d'appels ou un service de télémarketing. Si ce poste vous intéresse, joignez à votre curriculum vitae une lettre indiquant comment vous avez acquis des aptitudes dynamiques et très marquées à la vente, à l'écoute, à la communication et à la résolution de problèmes.

Votre c.v. et la lettre d'accompagnement doivent nous parvenir le 14 janvier 2008 à 8:00 h au plus tard. Pour plus de renseignements, visitez la section « Carrières » de notre site.

Nous remorcions tous ceux qui voudront bien nous écrire; toutefois, nous ne répondrons qu'aux personnes retanues pour une entrevue

www.cuets.ca



Offre d'emploi

Gouvernement du Manitoba

Travailleur ou travailleuse des services communautaires (poste bilingue) — WS4, Poste de durée déterminée, Services à la famille et Logement Manitoba,

Direction des services ruraux et du Nord, région de l'Est, Saint-Pierre

Numéro de l'annonce : 18553

Échelle de salaire : de 44 370 \$ à 61 524 \$ par année

Date de clôture : le 18 janvier 2008

Qualités requises : La personne choisie sera titulaire d'un baccalauréat en travail social et possédera deux ans d'expérience connexe dans ce domaine. Une combinaison acceptable de formation et d'expérience dans un domaine connexe pourrait être prise en compte. La personne choisie doit posséder une bonne connaissance des Services spéciaux pour enfants et des programmes d'aide à la vie en société. Elle doit avoir de l'expérience professionnelle spécifique dans le domaine des services de gestion des cas, en counseling, en évaluation de la performance, en planification et gestion des cas, en évaluation des risques et utilisation des services de protection, ainsi qu'en coordination de services en vue de fournir une gamme complète d'appuis aux adultes vulnérables et aux familles ayant des enfants avec des besoins spéciaux. Elle devra aussi pouvoir établir des priorités, organiser son travail et démontrer d'excellentes habiletés en communications interpersonnelles, plus particulièrement dans le domaine de la résolution de conflits et de problèmes, ainsi que de fortes aptitudes de communication orale et écrite. La personne choisie doit pouvoir travailler de manière indépendante et en tant que membre d'une équipe multidisciplinaire. Elle doit posséder les connaissances et l'expérience nécessaires pour mettre en œuvre des ressources communautaires. Une bonne connaissance des ressources communautaires existantes pour les enfants et les adultes handicapés serait un atout. Un permis de conduire valide et l'utilisation d'un véhicule sont exigés. La personne choisie doit pouvoir travailler en soirée et pendant les fins de semaine et jours fériés. Il serait également souhaitable qu'elle possède de l'expérience dans le domaine de l'informatique. La personne choisie sera soumise à une vérification de casier judiciaire et de contact antérieur, ainsi qu'à une vérification du Registre concernant les mauvais traitements. Elle devra aussi être capable de s'exprimer couramment dans les deux langues officielles (anglais et français).

Fonctions: La personne choisie sera responsable de la prestation et de la coordination d'un large éventail de services communautaires, y compris: counseling, évaluation des besoins individuels et familiaux, planification et coordination de services aux personnes ayant des troubles du développement et aux familles ayant des enfants avec des besoins spéciaux. La personne choisie devra: déterminer l'admissibilité des clients aux services; évaluer les besoins des clients en matière de services; participer au travail social individualisé et à la gestion continue des plans financiers, ainsi qu'à l'achat de services auprès d'organismes externes, et renvoyer les familles à d'autres ressources communautaires.

Votre lettre de présentation et votre curriculum vitæ devront clairement expliquer pourquoi vous possédez les qualités requises.

Présentez votre demande à l'adresse suivante : Annonce nº 18553

Annonce nº 18553
Services à la famille et Logement Manitoba

Services a la familie et Logement Manito Services des ressources humaines 300, rue Carlton, bureau 4089 Winnipeg (Manitoba) R3B 3M9 Télécopieur : 204 945-0601

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail.

Nous tiendrons compte du programme d'équité en matière d'emploi dans le processus de sélection. Nous encourageons les candidats à indiquer sur leur lettre d'accompagnement ou sur leur curriculum vitæ s'ils (si elles) font partie d'un des groupes suivants : les femmes, les Autochtones, les minorités visibles ou les personnes handicapées.







Le conseil administratif de L'École Catholique d'Évangélisation

cherche à combler le poste suivant : **Directeur(trice) générale**

Responsabilités :

- élaboration et actualisation de la programmation annuelle;
- la publicité des activités de l'École;
- · la gestion du budget et la recherche de financement;
- le recrutement et la gestion du personnel;
- gestion générale des divers programmes de l'ÉCÉ.

Qualités et compétences requises :

- expérience comme gérant(e) et formation/expérience en fonctions administratives;
- fidèle adhésion à la foi catholique;
- formation en théologie et/ou expérience équivalente;
- connaissance du français et de l'anglais; écrite et parlée; connaissance de Word, Excel et gestion du site Web;
- avoir de l'entregent et un esprit d'équipe.

Durée des fonctions : Contrat d'un an renouvelable

Disponibilité :

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 18 janvier 2008 à :

le 1" mai 2008

L. Lavack, présidente 198, place Sauveur Lorette (Manitoba) ROA 0Y0

INFIRMIER OU INFIRMIÈRE DE SANTÉ PUBLIQUE

Office régional de la santé de Winnipeg

Avec l'établissement de l'Initiative sur les ressources humaines autochtones et la création d'un partenariat avec la communauté autochtone, l'Office régional de la santé de Winnipeg s'est engagé à accroître le nombre de personnes autochtones parmi ses employés, à tous les niveaux. Nous encourageons les personnes autochtones à poser leur candidature.

Poste permanent à temps plein (1,0 ETP)
Poste n° 2007-1442
Zone communautaire de Saint-Boniface/Saint-Vital

Le ou la titulaire de ce poste assume la responsabilité d'appliquer les programmes et d'offrir les services de santé publique dans une région géographique donnée.

Fidèle à la Politique des services en langue française du gouvernement du Manitoba et à sa propre politique en matière de services en français, l'Office régional de la santé de Winnipeg s'est engagé à offrir ses services en français et en anglais dans des zones francophones désignées de programmes et de services. Le poste indiqué ci-haut a été désigné bilingue

QUALITÉS REQUISES :

- Aptitude à s'exprimer, lire et écrire en français à un niveau linguistique prédéterminé.
- Baccalauréat en sciences infirmières exigé.
- Minimum de 4 ans d'expérience de travail récente en soins infirmiers, de préférence dans le domaine de santé publique ou de santé communautaire.
- Permis de conduire en règle et véhicule.
- Ce poste exige une vérification du casier judiciaire des candidats et du registre de l'enfance maltraitée; de plus, selon les politiques de l'ORSW, on vérifiera la situation de la personne en matière d'immunisation et on lui demandera de subir le test tuberculinique.

Salaire: 30,75 \$ à 38,52 \$ de l'heure (infirmière de niveau IV)

Date limite des demandes : le 16 janvier 2008
Pour de plus amples renseignements, visitez notre site Web à l'adresse
www.wrha.mb.ca

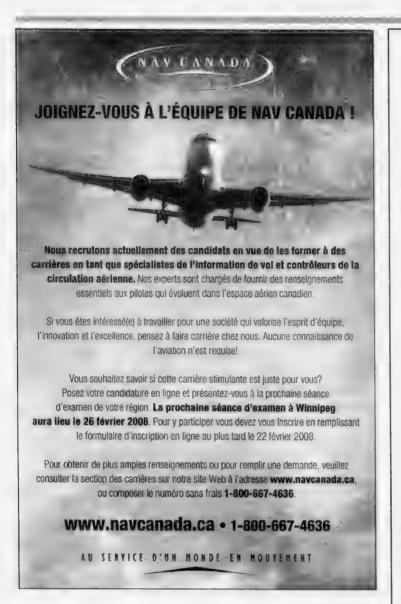


Winnipeg Regional Office régional de la Health Authority santé de Winnipeg

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae portant la mention offre d'emploi n° 20-1442, à :
Agente de recrutement des ressources

humaines - ORSW 155, rue Carlton, bureau 1800 Winnipeg (Manitoba) R3C 4Y1 Téléc.: (204) 926-7107 Courriel: wrhahrpostings@wrha.mb.ca Nous recommandons aux candidats autochtones de nous faire connaître leurs origines en remplissant le formulaire de déclaration qu'on peut se procurer au Centre de recrutement de l'ORSW ou par l'entremise de l'Initiative sur les ressources humaines autochtones en composant le 926-7092 ou par courriel : ahri@wrha.mb.ca

L'ORSW remercie toutes les personnes intéressées à l'offre d'emploi, mais il ne communiquera qu'avec les personnes choisies pour une entrevue.





Directeur principal/directrice principale des relations d'affaires, Agri-valeur (Winnipeg ou Brandon)

Vous êtes capable d'établir une relation pour ensuite la transformer en une expérience enrichissante? Vous connaissez les finances? Les enjeux agricoles vous passionnent? Vous faites du service une priorité? Voici donc une occasion en or pour vous.

Mettez vos connaissances du marché au service de nos clients. Apprenez à les connaître afin qu'ils obtiennent la combinaison idéale de services et de financement Et quand nos clients réussissent, vous réussissez aussi. Êtes-vous prêt à connaître le succès?

Vous avez un diplôme universitaire en agriculture, vous êtes un agronome professionnel et vous possédez au moins six ans d'expérience en financement d'exploitations agricoles commerciales. Nous considérerons tout agencement équivalent de formation d'expérience en financement commercial.

Pour de plus amples détails sur les nouvelles occasions à saisir, allez à www.fac.ca et cliquez sur Carrières.

Nous sommes passionnés par l'agriculture canadienne

FAC aide les producteurs et les entreprises à réussir. Elle leur offre des prêts, du capital de risque, de l'assurance, des logiciels de gestion, de l'information et de la formation. Elle fournit aussi à ses employés un milieu de travail extraordinaire. Vous n'avez qu'à leur demander.

Nous communiquerons uniquement avec les personnes qui seront convoquées à une entrevue. Les agences sont priées de s'abstenir. Nous souscrivons aux principes de l'équité en matière d'emploi. Si vous faites partie d'un groupe désigné, n'hésitez pas à l'indiquer.



Canada

Pour l'avenir de l'agroindustrie



Directeur général ou Directrice générale

L'Association culturelle franco-manitobaine est à la recherche d'une personne passionnée par les arts et la culture, du développement des comités culturels et des communautés francophones rurales.

Responsabilités :

- initier, planifier, organiser et diriger les activités de l'ACFM;
- réponds aux besoins des comités culturels et du conseil d'administration et apporter un appui au développement de leurs activités.

Compétences requises :

- posséder un diplôme de premier cycle ou un minimum d'au moins trois (3) années d'expérience dans le domaine des arts et de la culture ou dans l'organisation d'activités culturelles ou autres, ou toute autre combinaison jugée équivalente;
- posséder une bonne connaissance en matière de gestion et de financement d'organismes bénévoles;
- excellent sens de l'organisation dans la réalisation des multiples activités et projets;
- démontrer de l'autonomie et de la créativité dans la réalisation de son travail;
- excellente connaissance parlée et écrite du français et de l'anglais;
- solides aptitudes de communication orale et écrite;
- connaissance de logiciels tel que Microsoft Office et Excel; connaissance des comités culturels et de la communauté
- francophone rurale; posséder une voiture et un permis de conduire;
- être disponible pour voyager en régions rurales.

Salaire: 48 000 \$ - 55 000 \$ (annuellement, selon l'expérience).

Date d'entrée en fonction : Le 15 février 2008 ou plus tôt.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande, accompagnée d'un curriculum vitæ et trois (3) noms de référence, avant le vendredi 18 janvier 2008 à l'attention de :

Agathe Lacroix - Présidente C.P. 98, RR2 Lorette (Manitoba) R0A 0Y0 Téléphone cellulaire : (204) 226-5581 Courriel: alacroix@skyweb.ca

Le Centre de santé Saint-Boniface Inc. offre des services de soins de Centre de santé santé primaires dans les deux langues officielles aux gens d'expression française de Winnipeg et à la



population de Saint-Boniface. Le Centre participe activement à la formation de professionnels en soins de santé primaire. Il joue aussi un rôle significatif dans le recrutement de professionnels de la santé bilingues au Manitoba et contribue au maintien des effectifs.

Le Centre est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour les postes identifiés ci-après. L'échelle salariale pour ce poste est conforme aux pratiques courantes. Une connaissance approfondie des deux langues officielles est requise.

OPPORTUNITÉS POUR INFIRMIER(IÈRE) QUALIFIÉ(E)S Emplois à temps partiel et occasionnel

2 postes permanents : 0,8 de jours / soirées 0,4 de nuits

En collaboration avec le programme provincial du centre d'appels Health Links-Info Santé, le Centre de santé offre les services francophones de ce centre d'appel. Le programme offre à des infirmiers et infirmières qualifié(e)s l'occasion d'être membre d'une équipe progressive de santé primaire. Les infirmiers/infirmières offriront aux appelants une évaluation professionnelle des besoins, une aide à naviguer le système de sante, des informations de sante, des recommandations, des références et des suivis.

Qualifications professionnelles:

- certificat de qualification décerné par L'ordre des infirmiers et infirmières du Manitoba:
- baccalauréat en sciences infirmières serait un atout;
- trois (3) à cinq (5) années d'expérience clinique récente en soins d'urgence, en santé communautaire ou une combinaison de domaines, tels médical/chirurgical, gériatrie, santé mentale et santé maternelle/enfant, sont préférées;
- expérience en triage téléphonique, autre système téléphonique ou intervention en situation de crise serait un atout;
- compétences de base en informatique:
- une combinaison adéquate d'éducation et d'expérience sera

Prière de faire parvenir les demandes, accompagnées d'un curriculum vitæ et de références, au plus tard le 14 janvier 2008 à :

Bernard Lambert 409, avenue Taché, salle D1044 Winnipeg (Manitoba) R2H 2A6 Téléphone : (204) 258-1045 • Télécopieur : (204) 237-5881 Courrier électronique : blambert@centredesante.mb.ca

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détails.

Étoiles d'la Rouge Inc.

est à la recherche d'un(e) éducateur(trice) niveau II ou III

pour le poste de Animateur(trice)

pour la programmation préscolaire en offrant 5 sessions par semaine en matinée (enfants de 3 à 5 ans).

Salaire: selon l'échelle établie par le MCCA.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 23 janvier 2008 à :

Jennifer Sabourin Présidente Étoiles d'la Rouge Inc. C.P.386 Saint-Jean-Baptiste (Manitoba) **ROG 2B0**

Tél.: 1-204-0758-3465 Téléc.: 1-204-758-3243 Courriel: brujenn@hotmail.com

> Recyclez ce journal!

DIVISION SCOLAIRE RED RIVER VALLEY SCHOOL DIVISION



École St. Malo School (M-8)

est à la recherche de candidat(e)s pour combler les postes suivants :

0,50 ETP Niveaux M- 2 Multi-âge (Programme Anglais) 0.50 ETP Maternelle Programme Français

Il est possible de jumeler ces deux postes en un poste à temps plein (1,0 E.T.P). L'entrée en fonction se fera le 1ª février 2008 jusqu'au 27 juin 2008

Les personnes intéressées doivent : posséder un brevet

- d'enseignement au Manitoba;
- posséder d'excellentes connaissances du français parlé et écrit:
- connaissance programmes d'études;

une

- démontrer la capacité de travailler en équipe;
- pouvoir intégrer la technologie dans son enseignement;
- être familière avec la pédagogie, l'apprentissage et les stratégies d'évaluation courantes;
- avoir d'excellentes habiletés de communication et d'initiative;
- · adhérer à la philosophie de l'inclusion;
- être bilingue (pour la maternelle).

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avec trois références à :

Suzanne Remillard, Directrice École St. Malo School C.P. 190 Saint-Malo (Manitoba) ROA 1TO Tél.: 204-347-5255 Télec: 204-347-5021 sremillard@rrvsd.ca

Veuillez faire parvenir votre demande avant 16 h le 15 janvier 2008.

Nous remercions tous les candidat(e)s de leur intérêt; toutefois, nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour une entrevue. L'embauche sera faite après vérification du casier judiciaire et du registre à l'enfance maltraitée

DIVISION SCOLAIRE RED RIVER VALLEY SCHOOL DIVISION



Institut Collégial St-Pierre

est à la recherche d'un(e) enseignant(e) pour le poste suivant :

> Français 30S et 40S Cours multimédias

Ceci est un poste temporaire de 10 semaines à temps plein. Il est possible de séparer ce poste en deux demi-temps.

L'entrée en fonction se fera du 4 février 2008 au 11 avril 2008

Les personnes intéressées doivent avoir :

- un brevet d'enseignement du Manitoba;
- de l'expérience au niveau primaire, intermédiaire et secondaire un atout;
- une connaissance des programmes d'études.

Les personnes intéressées doivent :

- démontrer des habiletés de travailler en équipe;
- savoir intégrer la technologie dans la salle de classe;
- être familière avec la pédagogie, l'apprentissage et les stratégies d'évaluation courantes;
- avoir des habiletés de leadership et d'initiative;
- être bilingue (français et anglais).

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avec trois références à:

Donald Trudel, Directeur Institut Collégial St-Pierre C.P. 188 Saint-Pierre-Jolys (Manitoba) R0A 1V0 Tél.: 204-433-7938 Télec: 204-433-7412 dtrudel@rrvsd.ca

Veuillez faire parvenir votre demande avant le 18 janvier 2008.

Nous remercions tous les candidat(e)s de leur intérêt; toutefois, nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour une entrevue. L'embauche sera faite après vérification du casier judiciaire et du registre à l'enfance maltraitée.

CENTRE DE GESTION DES APPELS

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE DU MANITOBA

Possibilités d'emploi Postes TEMPORAIRES à temps partiel (six mois)

Les personnes qui occupent le poste de représentant du Service des sinistres répondent aux appels et offrent des renseignements sur la soumission et le traitement des demandes d'indemnisation. Elles ouvrent les dossiers des nouvelles demandes, interrogent les demandeurs par téléphone relativement aux sinistres et fixent les rendez-vous avec les experts en sinistres et les évaluateurs des dommages causés aux véhicules.

Heures d'ouverture du Centre d'appel Du lundi au vendredi, de 7 h à 21 h 15. Le samedi, de 8 h 15 à 16 h 15.

Quarts de travai

Les employés du Centre d'appel travaillent pendant des périodes de 3 à 7,25 heures. Les personnes embauchées à la suite du présent concours travailleront au moins 36,25 heures toutes les deux semaines (ou chaque période de paie). Au besoin, elles peuvent être appelées à travailler davantage.

L'horaire de travail couvre une période de six semaines et il est affiché deux semaines avant sa date d'entrée en vigueur. Les employés font équitablement l'objet d'affectations successives à tous les quarts de travail, y compris les quarts de soirée et de fin de semaine. Nous ne tiendrons pas compte des demandes d'horaire particulier.

Formation

Les candidats embauchés devront participer à un programme de formation à temps plein de six semaines et à temps partiel d'une semaine. Les périodes de formation sont rémunérées.

Six premières semaines : du lundi au vendredi, quart de travail de 7,25 heures commençant entre 8 h et 8 h 30.

Septième semaine : quart de travail à temps partiel commençant entre 8 h et 9 h.

Le maintien de l'emploi est conditionnel à la réussite du programme de formation de sept semaines. Après avoir complété le programme avec succès, les employés sont admissibles à demander une formation additionnelle pour devenir représentants généraux au Centre d'appel.

Qualités requises

- Deux années d'expérience du service à la clientèle dans un milieu de travail de bureau ou deux années d'études à temps plein en vue d'obtenir un diplôme en administration des affaires ou un diplôme universitaire.
- Capacité de saisie au clavier d'environ 35 mots/minute.
- Expérience du travail dans un environnement Windows et de l'utilisation des logiciels pertinents.
- » Fortes compétences en service à la clientèle.
- Excellente aptitude à communiquer oralement et par écrit.
- Une expérience antérieure du travail dans un centre d'appel est un atout certain

Nous pouvons examiner les candidatures qui indiquent des équivalences en termes d'éducation ou d'expérience.

La préférence sera accordée aux personnes qui peuvent communiquer oralement et par écrit dans les deux langues officielles.

Les personnes intéressées doivent soumettre au plus tard le 18 janvier 2008 leur demande d'emploi à l'adresse suivante :

Service des ressources humaines Société d'assurance publique au Manitoba 234, rue Donald, bureau 601 C.P. 6300 Winnipeg (Manitoba)

R3C 4A4 Télécopieur : 985-8049 Courriel : hresources@mpi.mb.ca



Regional Health Authority
Central Manitoba Inc.

Office régional de la santé
du Centre du Manitoba Inc.

L'ORS du Centre est fier d'être un organisme agréé, employeur d'une équipe de plus de 3 000 membres dévoués qui fournissent des services de santé intégrés le long du continuum des soins. Nous offrons d'excellents avantages sociaux, des salaires compétitifs et des chances d'avancement dans un environnement d'apprentissage stimulant. Nous cherchons présentement à pourvoir le poste suivant:

VISITEUSE(EUR) À DOMICILE – LES FAMILLES D'ABORD

Lieu: SERVICES COMMUNAUTAIRES-SANTÉ PUBLIQUE,

Somerset et sa région

Poste à temps permanent (0,5 ETP) Concours 07-HR-157

Date de clôture: 14 janvier 2008

La personne doit entretenir des rapports réguliers et à long terme avec les familles désignées par l'équipe d'évaluation comme ayant besoin de visites fréquentes et leur apporter son soutien.

Compétences requises :

- Connaissances de base relatives à la croissance et au développement des jeunes enfants
- 12º année ou formation générale (GED)
- Expérience de travail avec des jeunes enfants (0 à 5 ans) et avec leurs familles
- Faculté de travailler à des heures variées, selon les besoins des familles
- Disponibilité pour les déplacements, permis de conduire valide et véhicule
- Bonne connaissance des deux langues officielles

L'ORS du Centre a lancé un programme pour l'emploi des Autochtones et s'est engagé à accroître le nombre d'Autochtones à tous les niveaux parmi ses employés.

Ce poste exige une vérification du casier judiciaire et du Registre concemant les mauvais traitements. Les candidat(e)s compétent(e)s et intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur curriculum vitae accompagné de recommandations et d'une lettre de présentation indiquant le numéro du concours, sous pli confidentiel, à l'adresse suivante:

RESSOURCES HUMAINES

ORS du Centre du Manitoba Inc.

C. P. 243

Southport (Manitoba) R0H 1N0

Tél: 204-428-2036 Fax: 204-428-2067

humanresources@rha-central.mb.ca

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt mais ne communiquerons qu'avec ceux qui sont relenus.



Vous déménagez?

Si c'est le cas, veuillez nous en informer sans tarder afin de ne manquer aucun de nos articles.

Les **Petites**ANNONCES

Nombre					Nombre de sem	aines				
de mots	1	2	3	· 4 ·	5	6	7	8	9	10
20 et moins	7,42\$	14,84\$	18,02\$	21,20\$	24,38\$	27,56\$	30,74\$	33,92\$	37,10\$	40,28\$
21 à 25	8,48\$	16,96\$	21,20\$	25,44\$	29,68\$	33,92\$	38,16\$	42,40\$	46,64\$	50,88\$
26 à 30	9,54\$	19,08\$	24,38\$	29,68\$	34,98\$	40,28\$	45,58\$	50,88\$	56,18\$	61,48\$
	1	Not additionnel: 11¢					Photo:	9.54\$		





Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le jeudi à 12 h précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

DIVERS

NOUVELLE GARDERIE disponible maintenant dans votre quartier. Le Pike Crescent est une garderie familiale et bilingue ouverte du lundi au vendredi de 6 h 30 à 18 h 30. Le service en soirée est aussi disponible pour les parents travaillant de nuit. Pour plus de détails, contactez Madeleine Brezden au 668-4042 ou au 798-1538.

497-

LILLIE CHARRINGTON, réflexologie et massage

thérapeutique. Stimule la circulation sanguine et fait disparaître les toxines. Certificats cadeaux disponibles. Visites à docimile. Prendre rendez-vous au 422-8004.
595-

À VENDRE

1998 Honda Accord LX, 4 portes. Certificat d'inspection. Manuelle, 5 vitesses. 187 000 km. Air climatisé, régulateur automatique de vitesse. Portes et fenètres électriques, rétroviseur chauffé. Alarme avec télécommande pour démarrer. Pneus d'hiver compris (valeur 1 000 \$). Doit être vendue. Demande 7 600 \$ ou meilleure offre. Téléphonez au 223-3999. 599-

À LOUER

À LOUER: Près du CUSB « demi duplex ». 2 chambres à coucher + 1 chambre d'étude. Comprend tous les services. 750 \$/mois. Appelez le 880-8247. **597-**

À LOUER : Appartement de 2 chambres à coucher.

services compris sauf l'électricité. 5 minutes du CUSB. Réfrigérateur, cuisinière, stationnement. Services de buanderie sur place. Autobus en face. 695 \$/mois. Composez le 255-1578.

Disponible immédiatement. Entrée privée, tous les

598-

MAISON À LOUER: 171, Masson, 2 chambres, nouvelle cuisine, un étage et demi, plancher de laminé. 700 \$/mois. Stationnement. Disponible le 1 ° février. Tél. 231-1430 ou 254-0681.

601-

À VOTRE SERVICE

Robert V. Dupuis, BA, CFP

Conseiller financier principal

TÉL.: 489-4640, poste 259

ি Groupe Investors

Trademarks owned by IGM Financial Inc and licensed to its subsidiary comporation

Traduction et révision

domaine de la santé

Références disponibles sur demande 🕆 louisedandeneau@shaw.ca

documents administratifs

ASSUREURS

ASSURANCES

LAVERGNE

téléphone: (204) 433-7758

télécopieur: (204) 433-7181

www.piacelavergne.com

★ Saint-Pierre-Jolys ★

générale

manuscrits

② 256-5635 ou

770-2974

SERVICES

xcel-langue

DANDENEAU GRANGER

10 ans d'expérience

Louise

1345, chemin Waverley

Winnipeg (Manitoba)

TÉLÉC.: 489-0688

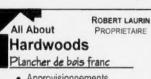
bureau 100

Le Plan

SERVICES

L'ÉQUIPE DAN VERMET www.danvermette.com





- Approvisionnements Installation
- rue Marior
- Composer le 237-4782 pour un rendezvous



Courriel: info@brunetmonuments.com Internet: www.brunetmonuments.com

405, rue BERTRAND ST. BONIFACE · WPG · MB

233-7864

Sans frais: 1(888)733-3323



Cet espace est à votre disposition!



· Chauffage · Entretien · Réparatio **Daniel Boissonneault** Tél.: (204) 231-4664 • Courriel: afm@mts.net





service@appealgraphics.com

APPEAL GRAPHICS

Southern Shade Window & Door Inc.

Vous avez vu les autres. maintenant venez voir les meilleurs!

Manufacturier de fenêtres en PVC, portes-fenêtres et portes d'entrée en acier sur mesure.

FENÊTRES, PORTES ET PORTES-FENÊTRES

Tél.: 888-1162 • Téléc.: 896-3437 Courriel: sswandd@mts.net Internet: www.southernshade.ca

Contactez-nous pour parler à un représentant.



MAISON • LOCATAIRE • COMMERCIALE

ASSURANCE P·M·C

129, rue Goulet Saint-Boniface (Manitoba) Tél.: (204) 233-2828 Téléc.: (204) 233-5242 al@pmc-insurance.com



JOËL CARRIÈRE ASSURANCE P·M·C **DESAULNIERS** B-390, boul. Provencher

Saint-Boniface (Manitoba) Tél.: (204) 233-4051 Téléc.: (204) 233-4434 joel@pmcdesaulniers.ca







« La tradition d'excellence continue »

BDO

Raymond Desrochers, c.a., c.f.e. Henri Magne, c.a. Marc Rivard, c.a. Pamela Dupuis, c.a. Nicole Gisiger, c.a. Yves Lagassé, c.a. Michelle Kunzler, c.a. Travis Leppky, c.a., c.i.s.a.

EXPERTS CONSEILS / COMPTABLES AGRÉÉS

BDO Dunwoody s.r.l. Comptables agréés et conseillers

Winnipeg (MB) R3C 4L5 Téléphone 204 • 956 • 7200 Télécopieur 204 • 926 • 7201 Sans frais 1 • 800 • 268 • 3337

www.bdo.ca

AVOCATS-NOTAIRES

Alain J. Hogue

AVOCAT ET NOTAIRE Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewar

Domaines d'expertise:

- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac · litiges civil, familial et criminel
- · ventes de propriété; hypothèques
- · droit corporatif et commercial
- · testaments et successions **Place Provencher** 194, boul, Provencher

TAYLOR McCAFFREY S.E.L. AVOCATS et NOTAIRES

237-9600

Plus de 50 avocats exerçant dans tous les domaines du droit à votre service!

M° ALAIN L.J. LAURENCELLE alaurencelle@tmlawyers.com

• avocat et notaire accrédité auprès du consulat général de France à Toronto droit commercial et corporatif
droit des affaires / entreprises vente / achat de maison
testaments et successions.

M* MARC E. MARION

mmarion@tmlawyers.com · droit fiscal.

M° JOHN MYERS jmyers@tmlawyers.com

· droit d'auteur · propriété intellectuelle · marque de commerce · litige général. M° PATRICK RILEY

priley@tmlawyers.com · litige général.

Tél.: 949-1312 Téléc.: 957-0945

Aikins

J. Guy Joubert Barbara M. Shields Catherine E. Skinner John B. Martens Robert G. Tétrault Melissa N. Burkett

Tél.: (204) 957-0050 www.aikins.com

MONK GOODWIN s.r.l. AVOCATS ET NOTAIRES

> Barry L. Gorlick, c.r. Rhonda M. Hercus Scott A. Lancaster

> > 800 - 444, AVENUE ST-MARY WINNIPEG (MANITOBA) Tél.: (204) 956-1060

Téléc.: (204) 957-0423 www.monkgoodwin.com

TEFFAINE, LABOSSIÈRE

Avocats et notaires

Rhéal E. Teffaine, c.r. Denis Labossière

247, boulevard Provencher Saint-Boniface (MB) R2H 0G6 Téléphone: 925-1900 Fax: 925-1907

Abonnez-vous à



OPTIONS OFFERTES

Au Manitoba **Ailleurs**

au Canada 1 an 33,60 \$ 🗆 36,75 \$ □

2 ans 56,00 \$ 🗆 63,00 \$ 🗆

Nom:

Prénom:

Adresse:

Ville:

Province: Code postal:

Téléphone:

Je choisis de payer par :

O Visa:

☐ MasterCard :

(inscrire le numéro de votre carte et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste: (libellez votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Liberté)

383, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

Nécrologie

Marie Fournier (née Boulianne)



C'est beaucoup de peine que nous annonçons la mort de notre bien chère mère et épouse Marie Fournier (née Boulianne) le 28

décembre 2007. Elle laisse dans deuil son époux de 50 ans Paul (P.H.), ses enfants, Jocelyne (Harri), Robert (Sandy), Lucille (Daniel), Gilles (Carolyn), Lianne, ses petits-enfants et arrière petit-enfant ainsi que de nombreux frères, sœurs, beauxfrères, belles-sœurs, neveux et nièces.

Marie naquit le 22 septembre 1934 à Willow Bunch, Saskatchewan. Elle fit ses études au pensionnat à Gravelbourg. Elle arriva à Winnipeg en 1952 afin de terminer ses études secondaires et obtenir son diplôme de piano.

Dès son arrivée au Manitoba, elle

communauté d'adoption. Elle débuta sa carrière comme discothécaire et annonceuse à CKSB. Elle devint coordonnatrice culturelle et directrice du CCFM, poste qui lui permit d'œuvrer à la formation des comités culturels régionaux. Elle était membre des chorales Saints-Martyrs et Les Intrépides et parmi les fondateurs de Mélo-Mani Inc., devenu l'Alliance chorale Manitoba. Elle travailla aussi pour l'ONF, John Aaron Productions, Winnipeg Film Group et les Productions Rivard. Elle fut honorée pour ses œuvres culturelles en 2001 en recevant le Prix Riel. Durant sa retraite, elle a

embarqua dans la vie culturelle de sa

Elle est reconnue pour son talent de musicienne, d'organisatrice, pour sa façon de toucher les gens et de connecter avec eux, pour son enthousiasme et son énergie.

travaillé pour la chorale de sa

paroisse Saint-Eugène. Elle a bâti

plusieurs amitiés proches. Elle vous

aimait tous.

La famille tient à remercier tous

de l'espoir

CKSB 1050

ceux et celles qui ont donné d'excellents soins durant ses 11 mois de lutte contre le cancer.

Marie fut une mère sans pareille, débordant d'amour, joie de vivre, enthousiasme et encouragement. Elle était complètement dévouée à ses petits-enfants et prenait beaucoup de joie à les voir grandir. Elle était très fière des talents artistiques de toute sa progéniture. Elle fut une épouse dévouée et fidèle pour Paul. Elle nous a béni de son don de la musique qu'elle a répandu à tout le Manitoba français.

Maman, vous nous avez inspirés de votre courage. Nous vous aimons. Reposez-vous.

La messe des funérailles a été célébrée à l'Église Saint-Eugène,

présidée par l'abbé Marcel Carrière, le jeudi 3 janvier 2008 à 13 h, suivie d'une réception à la salle paroissiale.

Au lieu de fleurs, veuillez faire un don à l'organisme de votre choix.

La direction des funérailles de Mme Fournier a été confiée au Salon mortuaire Desjardins 233-4949 ou sans frais 1-888-233-4949.

Chronique

RELIGIEUSE





UN NOUVEL AN

de Noël, on salue habituellement l'arrivée d'une nouvelle année par des repas de fêtes.

Dans un passé pas trop lointain, selon une tradition plutôt canadienne-française, ce qu'on a convenu d'appeler « les cadeaux de Noël » étaient distribués le premier de l'an et on appelait cet événement familial « les étrennes ». À cette époque, la fête de Noël avait un caractère presque uniquement religieux surtout avec ses trois messes de nuit. Le premier de l'an, lui, donnait lieu à des réjouissances familiales et sociales marquées entre autres par la « tournée » du Jour de l'An. Les fêtes se prolongeaient jusqu'à l'Épiphanie avec le gâteau des Rois.

Aujourd'hui, l'arrivée d'une nouvelle année demeure socialement importante, même si les festivités deviennent plus sobres compte tenu qu'il faille retourner au travail le lendemain ou le surlendemain. La nouvelle année nous propulse vers l'avant. On se demande ce qu'elle réserve. Va-telle être meilleure que celle qui vient de prendre fin? Certains sentent le besoin, en prenant des résolutions, de lui donner une certaine orientation. De fait, elle nous interpelle de multiples façons.

Nous pouvons saluer la nouvelle année de bien des manières, mais en définitive, elle sera ce que nous en ferons. Qu'est-ce à dire? Quand nous entrons dans une nouvelle année comme dans une nouvelle mariage, la naissance d'un enfant... qu'elle comportera.

Dans le prolongement de la fête Notre attitude donne une tournure aux événements que nous y vivrons. En d'autres mots, on peut envisager l'avenir avec un certain fatalisme qui écrase ou avec une attitude positive qui permet de rebondir quand tout semble se déchaîner contre nous.

> L'année qui commence nous présentera certainement des défis nouveaux et inattendus, des situations que nous préférions ne pas rencontrer. Elle nous éprouvera peut-être. Nous nous laisserons alors écrasés par ce qui nous arrive ou nous choisirons de rebondir. Selon notre choix, nous en sortirons grandis et heureux de notre année ou défaits et abattus.

> En ce début d'année, il est bon de nous rappeler que la foi en Dieu nous offre un solide appui quels que soient les événements qui nous attendent. Elle ouvre sur des perspectives d'avenir. Elle nous renvoie à l'essentiel : la vie humaine ne se confine pas à un certain nombre d'années sur terre, mais nous rappelle que notre séjour icibas vécu à fond nous prépare à une vie de bonheur qui durera éternellement. En ce sens, la foi est une force intérieure précieuse face aux réalités éprouvantes.

Croyants et croyantes, sachons apprécier la nouvelle année qui nous est donnée. Commençons-là en rendant grâce à Dieu pour ce cadeau tout à fait gratuit tout en lui situation, tel un nouvel emploi, un offrant d'avance tous les défis

Radiothon de l'espoir CKSB 1050

Nous remercions tous ceux et celles qui ont contribué au succès du Radiothon de l'espoir CKSB 1050, le vendredi 30 novembre. Nous avons dépassé la somme de 134 000 \$ annoncée la semaine du 12 décembre 2007 dans La Liberté.

Grâce à votre générosité, nous sommes heureux d'annoncer que nous avons maintenant recueilli plus de 144 000 \$ pour les programmes de soins aux patients à l'Hôpital général Saint-Boniface. Voici les noms des personnes qui n'ont pas figuré dans les remerciements la semaine du 12 décembre 2007

Germaine Lussier Daniel Louer Annette Tétrault Francine Deroche et Robert Bellec Louis Balcaen Georges Kirouac

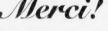
Denis Gravel Daniel Boucher et Joanne Cerilli Lorraine Smith Gabriel et Jeannine Dufault Brent et Lana Stevenson

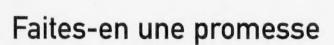




Croyez-y. Tout est possible.

St-Boniface







Manitoba 🦈

PRÉVOIR ET PLANIFIER

Pour le bien de vos êtres chers.

Dans les 72 heures suivant le décès d'une personne, ses êtres chers ont la difficile tâche de régler 87 affaires importantes.

Épargnez ce lourd fardeau à vos proches. Découvrez les décisions que vous pouvez prendre dès maintenant!

Appelez-nous aujourd'hui pour obtenir votre copie GRATUITE de cette liste exclusive!



CIMETIÈRE, SALON FUNÉRAIRE ET CENTRE D'INCINÉRATION 455, boulevard Lagimodière (en face de la Monnaie royale canadienne) 204-982-7557 • En cas d'urgence : 204-982-7550 • www.glenlawn.ca

UN PAS VERS L'AVAN

Ah les devoirs!

par Saadia Saadane, Coordonnatrice en alphabétisation des adultes, Texte tiré de Le petit conseiller, Educare 2002



ombien de temps nos enfants devraient-ils consacrer aux

Les devoirs, les devoirs, les devoirs! Chaque parent a ses propres convictions à l'égard des devoirs qui, généralement reposent sur son expérience. De nos jours, la question qui semble préoccuper de plus en plus de parents, c'est la quantité de devoirs, ce qui soulève la question suivante : combien de temps les enfants devraient-ils consacrer aux tâches scolaires?

La réponse n'est pas facile

puisque chaque famille a ses propres valeurs. Nombreuses sont les familles qui prévoient une période de devoirs tous les soirs de la semaine tandis que d'autres exigent que leurs enfants passent un minimum de temps dans leur chambre afin de les tenir à l'écart de la télévision. Pour certains parents, les devoirs ne sont même pas une priorité familiale car ils préfèrent accorder plus de temps aux activités éducatives à l'extérieur de l'école. À leur avis, les devoirs exercent une trop grande pression sur le temps consacré aux activités en famille.

Il y a donc peu de consensus sur

la durée des devoirs. Cependant, pour le bien de nos enfants, ne seraitil pas avantageux qu'il existe un encadrement souple quelconque, aussi imparfait qu'il puisse être, de manière à préciser les attentes et à éviter les abus? Très peu de recherches ont été effectuées relativement aux devoirs, mais nous nous inspirerons ici de celles qui

Les parents doivent initier les jeunes enfants aux devoirs.

La plupart des parents estimeraient qu'il est déraisonnable qu'un enfant de quatre ou cina ans ait des devoirs. Cependant, ils ont intérêt à entreprendre tout un éventail d'activités à la maison pour préparer leurs enfants à lire, à écrire et à compter, que ce soit en leur lisant des livres, en comptant des objets avec des lettres. Puisque ces activités revêtent la forme de jeu, elles offrent la forme d'apprentissage la plus naturelle. En fait, il est très important que ce genre d'activités précède les devoirs, car elles donnent goût à l'apprentissage.

Dès la première année à l'école, la plupart des parents et des enseignants passent au mode de devoirs sous sa forme traditionnelle. Nombre de parents se demandent alors quel doit être leur rôle et combien de temps les enfants devraient consacrer aux devoirs. Or, les récentes études nous révèlent que, durant les premières années à l'école, les devoirs ont très peu d'impact sur le rendement ou le succès d'un enfant à court terme ou à long terme. Par conséquent, il faut s'interroger sérieusement sur la durée appropriée des devoirs à cet âge car le concept de « Plus j'en fais, plus je réussis » relève du mythe.

Par contre, il convient durant cette période d'initier nos enfants à la discipline et à la responsabilité de leur apprentissage pourvu qu'on s'y prenne de façon progressive. Ce n'est pas en les submergeant de travaux scolaires qu'on y parvient ni en banalisant l'importance des

Groupe Investors

UNE BONNE STRATÉGIE DE PLACEMENT NE CESSE JAMAIS DE TRAVAILLER POUR VOUS

Depuis longtemps, vous avez préparé et rêvé cette retraite, et voilà qu'elle approche à grands pas. Vous avez trimé dur et investi de l'argent pour vous bâtir un pécule qui vous permettra un jour de vivre confortablement et de profiter de la vie. Mais n'allez pas casser votre tirelire de retraite sans vous prémunir d'un plan grâce auquel les placements pour lesquels vous avez tant travaillé, ainsi que vos autres sources de revenu, dureront toute

Voici pourquoi vous avez besoin d'une stratégie de placement-retraite :

- L'espérance moyenne de vie est en augmentation. Vous pourriez avoir besoin d'un revenu de retraite pendant plus de 20 ans.
- Même une inflation faible peut nuire à votre pouvoir d'achat. Par exemple, un montant de 50 000 \$ en dollars de 1970 n'aurait plus que 8 902 \$ de pouvoir d'achat aujourd'hui, selon des calculs basés sur un taux annuel d'inflation de 4,77 % entre 1970 et 2007.*
- Votre taux de retrait doit être établi en fonction de votre profil de risque et de la valeur totale du portefeuille. Par exemple, si vos placements affichent un taux de
- rendement de 5 %, ils ne pourront soutenir un taux de retrait de 6 ou 7 % Une chute des marchés peut creuser un trou inattendu dans votre portefeuille de placements. Un cycle baissier juste avant votre retraite ou durant les premières années

de la retraite peut se traduire par un revenu beaucoup plus faible que prévu. Voici ce que vous devez savoir pour élaborer une stratégie efficace de placement-retraite :

- Sachez quelles sont vos dépenses, et gérez-les. Vous avez des dépenses essentielles nourriture, électricité, soins de santé, et ainsi de suite - sans lesquelles vous ne pourriez vivre, et des dépenses discrétionnaires - des voyages, une nouvelle voiture pour vous payer du bon temps. On estime généralement qu'il vous faudra entre 70 et 80 % de votre revenu d'avant la retraite pour conserver votre style de vie, dans la mesure où vous ne changez pas énormément vos dépenses en vieillissant.
- Sachez quelles sont vos sources de revenus, et gérez-les. À la retraite, votre revenu proviendra de diverses sources - vos placements et économies personnelles, les prestations gouvernementales, ainsi que les régimes de retraite de l'employeur. Les choses peuvent se compliquer, alors soyez prêt à faire face à la situation.
- Soyez au courant des stratégies efficaces d'épargne fiscale : faites attention aux risques de récupération fiscale, profitez de tous les crédits et déductions d'impôt à votre disposition; et saisissez les occasions de fractionnement du revenu de pension

Voici comment mettre en œuvre une stratégie efficace de placement-retraite :

- La clé du succès, c'est de faire en sorte que la sélection de placements demeure équilibrée et diversifiée.
- Vous pouvez y parvenir en répartissant votre actif entre trois « cagnottes » consacrées à des objectifs précis, par exemple
 - Objectif à long terme un revenu de retraite qui durera au moins 20 ans.
 - 2. Objectif à moyen terme changer de voiture dans cinq ans. 3. Objectif à court terme - faire un acompte sur une maison de campagne l'été
- Dans chaque « cagnotte », l'argent devrait être réparti entre les trois catégories de

- 1. Espèces ou quasi-espèces comme les obligations d'épargne gouvernementales, les bons du Trésor et les fonds de marché monétaire.
- Titres à revenu fixe comme les CPG et les fonds de placement à revenu fixe. Placements en actions, comme les actions canadiennes et internationales et les fonds
- Vos objectifs seront différents, mais vous devez toujours planifier en fonction de votre Une bonne stratégie de placement-retraite implique de bien connaître ses sources de revenus et vos objectifs. Un conseiller financier professionnel peut vous aider à atteindre



Gilbert Cloutier, CFP, CMA Tél.: 237-0762 (rés.)



Rénald Massicotte, CFP, CGA Tél.: 772-0006 (rés.)



Martin Cloutier, B. Comm. (Hons) Tél.: 943-6828 (bur.)

POUR EN SAVOIR PLUS, CONTACTEZ:

GILBERT CLOUTIER Conseiller principal (204) 943-6828, poste 230 gilbert.cloutier@investorsgroup.com

RÉNALD MASSICOTTE (204) 943-6828, poste 293 ray.massicotte@investorsgroup.com

MARTIN CLOUTIER Conseiller (204) 943-6828, poste 252 martin.cloutier@investorsgroup.com

444, avenue St. Mary Winnipeg (Manitoba) R3C 3T1

Téléc. : (204) 942-5672

Cette chronique, rédigée et publiée par Services Financiers Groupe Investors Inc. et Les Services Investors Limitée, contient des renseignements de nature générale seulement; son but n'est pas d'inciter le lecteur à acheter ou à vendre des produits de placement ni de fournir des conseils financiers, juridiques, comptables ou fiscaux spécialisés. Pour de plus amples renseignements sur ce sujet ou sur toute autre question financière ou de placement, veuillez communiquer avec votre conseiller du Groupe Investors.

AVIS PUBLIC

Programme de contrôle des pesticides

vis public est donné par les présentes que le Bureau de Alogement du Manitoba compte exécuter les programmes de contrôle des pesticides suivants dans ses logements de Winnipeg, de Saint-Eustache, d'Oakville et de Fannystelle au cours de 2008.

- 1. Lutte contre les mauvaises herbes sur les emprises réservées dans les villes. L'application des produits est prévue du 1er mai 2008 au 1er novembre 2008. Les herbicides qui seront utilisés comprennent :
 - Premium 3-Way XP
- · Curtail

Maverick II

- Factor 540
- 2. Lutte contre les rongeurs, du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008, utilisant les pesticides suivants :
 - Contrac Blox
- · Generation Blox
- All Weather Blox
- Ratak
- BlueMax Meal
- · Liphatech (en pastilles)
- ZP-Tracking Powder Final Blox
 - Chlorophacinone .005 %
- · Avitrol (grains fins, concassés et entiers)
- 3. Lutte contre les insectes, du 1e janvier 2008 au 31 décembre 2008, utilisant les insecticides suivants :
 - Bugkill
- Prelude
- Demand
- Tempo
- Konk 409 Pyréthrin 5-25 et 50-7
 - Baygon 1 %
- · Perméthrine .5 %
- coquerelles Maxforce
- Appâts à fourmis et à Appâts à fourmis Advance **Dual Choice**
- Appâts à coquerelles Avert

Le public peut soumettre des observations ou des objections écrites (dans les 15 jours suivant la publication du présent avis) au ministère suivant :

Conservation Manitoba, Section des produits antiparasitaires et des engrais chimiques, 123, rue Main, bureau 160, Winnipeg (Manitoba) R3C 1A5





AVIS AUX ANNONCEURS

l'équilibre entre le risque et le rendement.

Toutes les annonces (réservations et matériel) doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le mercredi à 17 h pour parution le mercredi de la semaine suivante.

Pour les petites annonces, l'heure de tombée est le jeudi à 12 h. (par écrit et payée d'avance)

Merci de votre collaboration!

Téléphone: 237-4823 Télécopieur: 231-1998

L'avenir grandeur nature

agriculture, c'est le cœur d'un pays fort et prospère. Alimentation, santé, énergie, environnement... l'agriculture s'étend à tous les secteurs.

En véritable leader, FAC contribue à l'avenir de l'industrie agricole en diffusant ce message auprès de tous les Canadiens et Canadiennes.

Pour y arriver, nous avons conçu une publicité télé, vue par plus de 10 millions

Et nous vous encourageons à répandre le message, vous aussi. Visitez fac.ca/avenir ou votre bureau de Financement agricole Canada local pour obtenir autocollants, sacs et plus encore.

de téléspectateurs canadiens, ainsi qu'une foule d'outils promotionnels.

Profitez de votre visite pour découvrir nos produits de financement novateurs, nos services de formation en gestion et même notre capital de risque. Tout a été conçu pour aider votre entreprise à grandir. Car en agriculture, aucune autre organisation n'égale notre expérience et nos connaissances, comme aucun pays n'égale le nôtre en matière d'agriculture.

Pour plus d'information, composez le 1-888-332-3301.

